


## Istruzioni d'uso Frigo-congelatore




Leggere **assolutamente** queste istruzioni d'uso e montaggio prima di posizionamento – installazione – messa in funzione. Si evitano così danni a sé stessi e altre persone.

# Indice

---

<b>Consigli e avvertenze</b> .....	<b>5</b>
<b>Tutela dell'ambiente</b> .....	<b>14</b>
<b>Installazione</b> .....	<b>15</b>
Luogo di installazione.....	15
Combinazioni side-by-side.....	16
Classe climatica .....	16
Aerazione e sfiato .....	17
Cambiare l'incernieratura dello sportello.....	17
Anta del mobile.....	17
Fessurazione orizzontale e verticale .....	17
Peso dell'anta.....	18
Limitare gli angolari di apertura degli sportelli .....	18
Dimensioni incasso .....	20
Incasso in un armadio a colonna/vista laterale .....	20
Allacciamenti, aerazione e sfiato .....	21
Collegamento elettrico .....	22
<b>Risparmiare elettricità</b> .....	<b>23</b>
<b>Descrizione apparecchio</b> .....	<b>24</b>
Display di avvio .....	26
Norme operative .....	26
Modalità impostazioni  .....	27
Modificare la disposizione interna .....	29
Spostare i balconcini/mensola per bottiglie .....	29
Spostare i balconcini con regolazione precisa .....	29
Spostare i balconcini con regolazione precisa .....	29
Spostare il ripiano di appoggio/il ripiano con illuminazione .....	30
Configurare il vano congelatore in modo flessibile(VarioRoom) .....	30
Spostare i filtri a carbone attivo.....	30
Accessori in dotazione.....	31
Ripiano con base girevole (FlexiTray).....	31
Agganciare il portauova .....	31
Spostare o estrarre il fissabottiglie .....	31
Accessori acquistabili .....	32
<b>Accendere e spegnere l'apparecchio</b> .....	<b>33</b>
Al primo avvio.....	33
Collegare l'apparecchio.....	33
Riempire il serbatoio acqua per l'IceMaker .....	33
Accendere l'apparecchio per il freddo .....	33
Spegnere l'apparecchio per il freddo .....	34
Spegnere solo il vano frigorifero .....	34
In caso di assenza prolungata.....	34

<b>Temperatura corretta</b> .....	<b>35</b>
Indicatore di temperatura.....	35
Impostare la temperatura nel vano frigorifero/congelatore .....	35
Valori impostabili .....	35
<b>Usare SuperFreddo, SuperFrost e DynaCool</b> .....	<b>36</b>
<b>Effettuare altre impostazioni</b> .....	<b>38</b>
Spiegazioni delle rispettive impostazioni.....	38
Modalità Party  .....	38
Modalità Holiday  .....	38
Attivare la funzione di blocco  /  .....	39
Modalità Shabbat  .....	39
Modificare l'intervallo fino all'attivazione dell'allarme sportello  .....	40
Zona temperatura variabile (Freeze&Cool)  .....	40
Miele@home.....	42
Modificare il volume dei segnali acustici  /  .....	43
Modificare la luminosità del display  .....	43
Disattivare la modalità fiera  .....	43
Ripristinare le impostazioni di serie  .....	44
Informazioni  .....	44
Spia di sostituzione dei filtri a carbone attivo  .....	44
Modalità di pulizia  .....	44
<b>Allarme temperatura e sportello</b> .....	<b>45</b>
<b>Conservare gli alimenti nel vano frigorifero</b> .....	<b>47</b>
Diverse aree di raffreddamento.....	47
Da non conservare nel vano frigorifero.....	48
Corretta conservazione degli alimenti.....	48
<b>Conservare alimenti nel cassetto DailyFresh</b> .....	<b>49</b>
Cassetto DailyFresh.....	49
<b>Conservare alimenti nel vano frigorifero aggiuntivo</b> .....	<b>51</b>
<b>Congelare e conservare</b> .....	<b>53</b>
Cosa succede quando si congelano alimenti freschi? .....	53
Capacità massima di congelamento.....	53
Conservare prodotti già surgelati.....	53
Congelare alimenti freschi.....	53
Raffreddare rapidamente le bevande .....	55
Preparare cubetti di ghiaccio .....	55
Serbatoio dell'acqua .....	55
IceMaker .....	56

# Indice

---

<b>Manutenzione e pulizia</b> .....	<b>58</b>
Sbrinare.....	58
Indicazioni sui prodotti detergenti .....	58
Per pulire l'apparecchio di refrigerazione .....	58
Pulire il vano interno.....	59
Pulire gli accessori a mano o in lavastoviglie.....	59
Rimuovere e smontare gli accessori per la pulizia.....	60
Pulire la guarnizione dello sportello .....	67
Pulire le aperture di aerazione e sfiato .....	67
Dopo la pulizia.....	67
<b>Risoluzione dei problemi</b> .....	<b>68</b>
<b>Assistenza tecnica</b> .....	<b>77</b>
Contatti in caso di guasti.....	77
Banca dati EPREL.....	77
Garanzia .....	77
<b>Informazioni</b> .....	<b>78</b>
Dichiarazione di conformità .....	78
Diritti d'autore e licenze.....	78

Questo apparecchio è conforme alle vigenti norme in materia di sicurezza. Un uso improprio può comunque causare danni a persone e/o cose.

Leggere attentamente le istruzioni d'uso e di montaggio allegate prima di mettere in funzione l'apparecchio. Le istruzioni contengono informazioni importanti su incasso, sicurezza, uso e manutenzione. Si evitano così danni a sé e all'apparecchio.

Ai sensi della norma IEC 60335-1, Miele avvisa espressamente che è assolutamente necessario leggere e seguire tutte le informazioni disponibili per l'installazione dell'apparecchio di refrigerazione, nonché le indicazioni e le avvertenze di sicurezza.

Miele non risponde dei danni che derivano dall'inosservanza di queste avvertenze.

Conservare il libretto delle istruzioni per l'uso e il montaggio e metterlo a disposizione di eventuali altri utenti.

### Uso previsto

- ▶ L'apparecchio di refrigerazione è destinato ad uso domestico e in ambienti simili, come ad es. in
  - negozi, uffici e contesti di lavoro simili
  - in tenute agricole
  - in alberghi, motel e pensioni con prima colazione e altri edifici per uso da parte dei clienti.

Questo apparecchio di refrigerazione non è destinato all'uso all'aperto.

- ▶ L'apparecchio è destinato esclusivamente ad uso domestico per refrigerare e conservare alimenti freschi, conservare alimenti surgelati, congelare alimenti freschi e preparare ghiaccio.

Ogni altro uso non è consentito.

- ▶ L'apparecchio non è indicato per conservare e mantenere al fresco medicinali, plasma sanguigno, preparati di laboratorio oppure sostanze o prodotti simili alla base della direttiva sui dispositivi medici. L'uso non adeguato dell'apparecchio può danneggiare o causare il deperimento della merce conservata. Inoltre l'apparecchio non è adatto al funzionamento in aree soggette a pericolo di esplosioni.

Miele non risponde per i danni causati da un uso diverso da quello previsto o errato.

## Consigli e avvertenze

---

► Le persone (inclusi i bambini) che per le loro capacità fisiche, sensoriali o psichiche o per la loro inesperienza o non conoscenza non siano in grado di utilizzare in sicurezza l'apparecchio di refrigerazione, devono farne solo se sorvegliati. Queste persone possono usare l'apparecchio senza essere sorvegliate solo se sono state istruite adeguatamente sulle modalità d'uso.

### Bambini in casa

- Tenere i bambini di età inferiore a 8 anni lontani dall'apparecchio a meno che non siano sorvegliati.
- I bambini da otto anni in su possono far funzionare l'apparecchio senza essere sorvegliati solo se sono stati adeguatamente istruiti in modo da farlo funzionare da soli senza pericolo di infortunarsi. I bambini dovranno essere al corrente dei pericoli derivanti da un'errata manipolazione dei comandi e riconoscerli.
- I bambini non devono eseguire lavori di manutenzione e pulizia senza essere sorvegliati.
- Sorvegliare i bambini se sono vicini all'apparecchio. Evitare che i bambini giochino con l'apparecchio.
- Pericolo di soffocamento! I bambini giocando possono avvolgersi nel materiale d'imballaggio (p.es. pellicole) oppure infilarselo in testa e soffocare. Tenere lontano da bambini eventualmente presenti in casa il materiale d'imballaggio.

### Sicurezza tecnica

► Il circuito di refrigerante è testato per essere ermetico. L'apparecchio è conforme alle norme corrispondenti in materia di sicurezza e alle direttive europee.



Se il circuito refrigerante è danneggiato: il refrigerante e l'olio possono fuoriuscire e incendiarsi.

► Avvertenza: pericolo di incendio/materiali infiammabili. Questo simbolo si trova sul compressore e indica la presenza di materiali infiammabili. Non rimuovere questo adesivo.

Il refrigerante contenuto (indicazioni sulla targhetta dati) è ecologico, ma combustibile.

L'uso del refrigerante ecologico può causare un aumento della rumorosità durante il funzionamento. Oltre al rumore provocato dal compressore, si possono verificare rumori di flusso nell'intero circuito refrigerante. Questi effetti non sono purtroppo evitabili, ma non influiscono sull'efficienza dell'apparecchio per il freddo.

Verificare quindi scrupolosamente che durante il trasporto e l'incasso/installazione dell'apparecchio per il freddo non vengano danneggiati i componenti del circuito refrigerante. Il refrigerante può causare lesioni agli occhi e quello che fuoriesce può incendiarsi.

In caso di danni:

- Evitare fiamme libere o fonti di accensione.
- Staccare l'apparecchio per il freddo dalla rete elettrica.
- Aerare per alcuni minuti il locale in cui si trova l'apparecchio per il freddo.
- Avvisare l'assistenza tecnica.

► Maggiore è la quantità di refrigerante contenuta nell'apparecchio, più grande deve essere il locale in cui viene installato. Se il locale è troppo piccolo, in caso di perdite si può formare una miscela di aria e gas. Per 8 g di refrigerante il locale dovrà avere un volume di 1 m<sup>3</sup>. La quantità di refrigerante è indicata sulla targhetta dati apposta all'interno dell'apparecchio.

► I dati di collegamento (protezione, frequenza e tensione), riportati nella targhetta di matricola dell'apparecchio, devono assolutamente corrispondere a quelli della rete elettrica per evitare danni all'apparecchio.

Prima di collegare l'apparecchio, controllare quindi i dati. In caso di dubbio, consultare un elettricista qualificato.

► La sicurezza elettrica dell'apparecchio è garantita solo se è allacciato a un conduttore di protezione installato secondo le norme. È estremamente importante verificare l'efficienza di tale dispositivo di sicurezza. In caso di dubbio, far controllare l'installazione da un elettricista qualificato.

## Consigli e avvertenze

---

► È possibile il funzionamento temporaneo o permanente su un sistema di alimentazione di energia autosufficiente o non sincronizzato alla rete (ad es. reti autonome, sistemi di backup). Requisito per il funzionamento è che il sistema di alimentazione di energia rispetti le disposizioni della norma EN 50160 o similari.

Le misure di sicurezza previste nell'impianto domestico e in questo prodotto Miele devono essere garantite per la funzionalità e le procedure anche nel funzionamento autonomo o non sincronizzato alla rete, oppure sostituite da uguali misure nell'installazione. Come descritto ad esempio nella pubblicazione attuale della VDE-AR-E 2510-2.

► Se il cavo di alimentazione elettrica presente è danneggiato, deve essere sostituito con un pezzo di ricambio originale per evitare infortuni. Solo con pezzi di ricambio originali, Miele garantisce di poter soddisfare le richieste di sicurezza. Per motivi di sicurezza è necessario che la sostituzione venga effettuata da personale qualificato o dall'assistenza tecnica Miele.

► Prese multiple o prolunghe elettriche non garantiscono la sicurezza necessaria (pericolo d'incendio). Non collegare quindi l'apparecchio alla rete elettrica con queste prese.

► Se l'umidità giunge a parti dell'apparecchio sotto tensione o al cavo elettrico, può causare un corto circuito. Non utilizzare l'apparecchio in ambienti umidi o soggetti a spruzzi d'acqua (ad es. garage, lavanderie ecc.).

► L'apparecchio non deve venire installato e usato in luoghi non fissi (ad es. imbarcazioni).

► Se l'apparecchio è danneggiato, la sicurezza dell'utente non è garantita. Controllare quindi se si notano danni visibili. Non usare mai l'apparecchio se si notano danni!

► Per il corretto funzionamento, usare l'apparecchio solo a installazione ultimata.

► Per i lavori di installazione e nel caso di interventi, si dovrà staccare l'apparecchio dalla rete elettrica. È staccato dalla rete elettrica solo se viene soddisfatta una delle seguenti premesse:

- la sicurezza elettrica dell'impianto elettrico è disinserita, oppure
- il fusibile a vite dell'impianto elettrico è svitato e rimosso di sede, oppure
- il cavo di collegamento è staccato dalla rete elettrica. Per staccare il cavo dalla presa afferrare sempre la spina e non tirare il cavo.



- ▶ I lavori di installazione e di manutenzione, oppure eventuali interventi non effettuati correttamente, possono costituire gravi pericoli per l'utente.  
I lavori di installazione e di manutenzione devono pertanto essere effettuati esclusivamente da persone esperte, autorizzate da Miele.
- ▶ Se gli interventi non vengono eseguiti da un servizio assistenza autorizzato da Miele, i diritti alla garanzia non sono più validi.
- ▶ Osservare le seguenti avvertenze per l'acqua per la produzione di cubetti di ghiaccio:
  - Riempire il serbatoio dell'acqua solo con acqua potabile pulita e fredda. L'acqua calda o altri liquidi possono danneggiare il serbatoio dell'acqua o l'IceMaker.
  - Cambiare regolarmente l'acqua (in caso di inutilizzo per più di 24 h), ma in ogni caso prima di accendere l'IceMaker per produrre cubetti di ghiaccio freschi. In questo modo si previene la possibile formazione di germi.
  - Non usare acqua proveniente da impianti di osmosi inversa. L'apparecchio potrebbe danneggiarsi.
- ▶ Sostituire eventuali pezzi difettosi esclusivamente con ricambi originali Miele. Solo così Miele può garantire il pieno rispetto degli standard di qualità previsti.
- ▶ Questo apparecchio di refrigerazione è dotato di una lampadina speciale per soddisfare specifiche esigenze (ad es. temperatura, umidità, resistenza chimica e all'usura, vibrazione). Utilizzare la lampadina speciale solo per l'uso previsto. La lampadina non è adatta per illuminare l'ambiente. Per motivi di sicurezza è necessario che la sostituzione sia effettuata solo dal servizio di assistenza tecnica autorizzato Miele. Questo apparecchio di refrigerazione contiene diverse sorgenti luminose almeno della classe di efficienza energetica F.

### **Installazione corretta**

- ▶ Per l'installazione di questo apparecchio osservare assolutamente anche le istruzioni di montaggio.
- ▶ Durante il trasporto e l'incasso dell'apparecchio per il freddo, indossare sempre guanti protettivi.
- ▶ Per le operazioni d'incasso farsi aiutare da un'altra persona.
- ▶ Eseguire il cambio dell'incernieratura dello sportello (se necessario) in base alle istruzioni di montaggio allegate.

## Consigli e avvertenze

---

► Incassare l'apparecchio solo in un mobile con nicchia stabile, ad angolo retto e orizzontale, che poggi su un pavimento orizzontale e piano.

### Uso corretto

► L'apparecchio è predisposto per una determinata classe climatica (area temperatura ambiente), i cui limiti devono essere rispettati. I dati riguardanti la classe climatica sono riportati nella targhetta dati nel vano interno dell'apparecchio. Una temperatura ambiente più bassa causa il fermo prolungato del compressore, e di conseguenza l'apparecchio non riesce a mantenere la temperatura necessaria.

► Le aperture di aerazione e sfiato non dovranno in nessun caso essere ostruite. La ventilazione corretta dell'apparecchio risulterebbe compromessa. Il consumo di elettricità aumenta e l'apparecchio potrebbe rimanere danneggiato.

► Se nell'apparecchio o nello sportello si sistemano alimenti contenuti grassi o olio, fare attenzione che eventuali perdite di olio o unto non giungano a contatto con le superfici in plastica. Potrebbero verificarsi incrinature nelle superfici in materiale sintetico.

► Pericolo di incendio e di esplosione. Non conservare materiali esplosivi e prodotti con gas propellenti (per es. bombolette spray) nell'apparecchio. I composti gassosi infiammabili possono incendiarsi a causa di componenti elettrici.

► Pericolo di esplosione. Non azionare apparecchiature elettriche all'interno dell'apparecchio (ad es. per la produzione di gelato). Potrebbero generarsi scintille.

► Pericolo di ferirsi e di provocare danni. Non conservare nel vano congelatore bevande gassate in lattine o bottiglie. Le lattine o le bottiglie potrebbero scoppiare.

► Pericolo di ferirsi e di provocare danni. Mettere le bottiglie da raffreddare rapidamente nel vano congelatore e toglierle al più tardi un'ora dopo. Le bottiglie possono scoppiare.

► Pericolo di ferirsi. Non toccare i prodotti surgelati o le parti in metallo con le mani bagnate. La pelle potrebbe rimanere attaccata.

► Pericolo di ferirsi. Non mettere mai in bocca i cubetti di ghiaccio e i gelati, specialmente i ghiaccioli, appena prelevati dal vano congelatore. La temperatura estremamente bassa del prodotto congelato potrebbe farlo attaccare alle labbra o alla lingua.

► Non ricongelare alimenti già scongelati o parzialmente scongelati. I cibi, una volta scongelati, vanno consumati il più presto possibile, per evitare che perdano il loro valore nutritivo o addirittura si deteriorino. Gli alimenti scongelati si possono ricongelare solo dopo essere stati cotti.

► Non consumare prodotti alimentari rimasti troppo a lungo nell'apparecchio. Pericolo di intossicazione.

La durata di conservazione delle vivande dipende da diversi fattori, tra l'altro dal grado di freschezza, dalla qualità degli alimenti e dalla temperatura di conservazione. Osservare la data di scadenza e le avvertenze per la conservazione dei prodotti alimentari!

### Accessori e pezzi di ricambio

► Utilizzare esclusivamente accessori originali Miele. Se si montano o utilizzano altri accessori, il diritto alla garanzia e a prestazioni in garanzia per vizi e/o difetti del prodotto decade.

► Miele garantisce la fornitura di pezzi di ricambio fino a 15 anni, ma almeno per 10, dopo l'uscita di gamma dell'apparecchio di refrigerazione.

### Pulizia e cura

► Pulire l'IceMaker e quindi anche la guida acqua gettando le prime tre produzioni di ghiaccio. Questo deve avvenire:

- prima della prima messa in funzione;
- dopo una messa fuori servizio prolungata dell'IceMaker (più di 5 giorni);
- regolarmente durante un funzionamento continuato (almeno una volta al mese) per rimuovere i residui di ghiaccio dal sistema (evitando un'otturazione dell'alimentazione idrica);
- prima di spegnere l'IceMaker per un periodo di tempo prolungato.

► Per sciacquare il produttore di cubetti di ghiaccio, riempire il serbatoio dell'acqua esclusivamente con acqua potabile tiepida. Non usare acqua calda o bollente. Non aggiungere detersivi o prodotti per le pulizie.

► Non trattare la guarnizione dello sportello con oli o grassi. Col tempo la guarnizione potrebbe diventare porosa.

## Consigli e avvertenze

---

▶ Non usare mai la macchina a vapore per pulire o sbrinare l'apparecchio.

Il getto di vapore potrebbe penetrare all'interno e giungere a contatto con componenti elettrici provocando un corto circuito.

▶ Oggetti appuntiti o affilati danneggiano i generatori di freddo e l'apparecchio può rimanere danneggiato. Non usare quindi oggetti appuntiti o affilati per

- eliminare depositi di brina o di ghiaccio e per
- staccare le bacinelle per il ghiaccio o le confezioni dei surgelati.

▶ Per sbrinare l'apparecchio non usare mai apparecchi termici elettrici o candele. Le superfici in materiale sintetico potrebbero rimanere danneggiate.

▶ Non usare nemmeno prodotti sbrinanti o antigelo. Potrebbero generare gas detonanti, contenere solventi o propellenti che potrebbero intaccare le superfici in plastica oppure componenti nocivi alla salute.

### Trasporto

▶ Trasportare l'apparecchio sempre in verticale e nell'imballaggio per evitare danni.

▶ Pericolo di ferirsi e di provocare danni. Trasportare l'apparecchio facendosi aiutare da una seconda persona, poiché il peso è consistente.

### Smaltimento apparecchi fuori uso

▶ I bambini che giocano possono chiudersi dentro l'apparecchio di refrigerazione e soffocare.

- Smontare gli sportelli dell'apparecchio.
- Estrarre i cassettei.
- Lasciare i ripiani nell'apparecchio, cosicché i bambini non possano entrare facilmente.
- Rendere inservibile la serratura sportello del vecchio apparecchio di refrigerazione. Si potrà evitare che i bambini, giocando, possano rimanere chiusi all'interno col rischio di soffocare.

▶ Pericolo di scossa elettrica.

- Staccare la spina elettrica del cavo di alimentazione.
- Staccare il cavo di alimentazione elettrica dal vecchio apparecchio.

Smaltire spina elettrica e cavo di alimentazione elettrica separati dal vecchio apparecchio.

▶ Durante e dopo lo smaltimento, assicurarsi che l'apparecchio di refrigerazione non venga riposto nelle vicinanze di benzina oppure di altri gas e liquidi infiammabili.

▶ Pericolo d'incendio causato da olio o refrigerante che fuoriesce. Il refrigerante e l'olio contenuti sono infiammabili. Il refrigerante o l'olio fuoriusciti possono prendere fuoco in caso di elevata concentrazione e a contatto con una fonte di calore esterna.

Nel corso dello smaltimento, accertarsi che il circuito refrigerante non possa danneggiarsi per evitare una fuoriuscita non controllata di refrigerante (indicazioni sulla targhetta dati) e di olio.

▶ Il prodotto refrigerante può far male agli occhi! Fare attenzione a non danneggiare il circuito di refrigerazione:

- forando con oggetti appuntiti i tubi refrigeranti dell'evaporatore,
- piegando i tubi,
- raschiando il rivestimento superficiale.

### Simbolo sul compressore (a seconda del modello)

Questa indicazione è importante solo per il riciclaggio. Non sussiste alcun pericolo con il normale funzionamento.



▶ L'olio del compressore in caso di inghiottimento e di introduzione nelle vie aeree può essere letale.

# Tutela dell'ambiente

---

## Smaltimento dell'imballaggio

L'imballaggio è pratico e protegge l'apparecchio da eventuali danni di trasporto. I materiali utilizzati per l'imballaggio sono generalmente riciclabili, in quanto selezionati secondo criteri di tutela dell'ambiente e di facilità di smaltimento.

Restituire gli imballaggi al circuito di raccolta dei materiali consente di risparmiare materie prime. Utilizzare centri di raccolta per materiali specifici ed eventuali opzioni di ritiro alternative. Il rivenditore Miele ritira gli imballaggi utilizzati per il trasporto.

## Smaltimento del vecchio apparecchio

Le apparecchiature elettriche ed elettroniche contengono spesso materiali riutilizzabili. Contengono inoltre determinate sostanze, liquidi e componenti necessari per il corretto funzionamento e la sicurezza dell'apparecchio. Se smaltiti non correttamente o con i rifiuti comuni, questi componenti possono danneggiare la salute delle persone e l'ambiente. Evitare quindi assolutamente di smaltire il vecchio apparecchio con i rifiuti comuni.




Accertarsi che l'apparecchio di refrigerazione non si danneggi fino al momento del corretto smaltimento.

In questo modo si garantisce che il refrigerante contenuto nel circuito refrigerante e l'olio del compressore non possano disperdersi nell'ambiente.

Utilizzare invece i punti di raccolta e smaltimento ufficiali per il ritiro gratuito delle apparecchiature elettriche ed elet-


troniche presso il comune, la città, il rivenditore oppure Miele. Il proprietario è legalmente responsabile della cancellazione degli eventuali dati personali dal vecchio apparecchio. È tenuto per legge a rimuovere dall'apparecchio batterie, accumulatori e lampade esausti e rimovibili, senza distruggerli. Portarli presso gli idonei punti di raccolta differenziata, dove vengono presi in consegna gratuitamente. Fino a quando il vecchio apparecchio non viene prelevato, accertarsi che non costituisca un pericolo per i bambini.

## Luogo di installazione

 Pericolo di danneggiamento o di ferimento a causa dell'apparecchio che si ribalta.


L'apparecchio è pesante e tende a ribaltarsi in avanti se lo sportello è aperto.

Tenere lo sportello/gli sportelli dell'apparecchio chiuso/i finché l'apparecchio non è incassato. Fissare l'apparecchio di refrigerazione nella nicchia di incasso in base alle istruzioni d'uso e di montaggio.

 Pericolo di incendio e danneggiamento a causa di apparecchi che rilasciano calore.


Gli apparecchi che rilasciano calore possono incendiarsi e incendiare l'elettrodomestico.

L'apparecchio non deve essere installato al di sotto di un piano di cottura.

 Pericolo di incendio e di danneggiamento a causa di fiamme libere. Le fiamme libere possono incendiare l'apparecchio.

Tenere le fiamme libere, ad es. una candela, lontane dall'apparecchio.

L'ideale è un locale asciutto e ben ventilato.

 Pericolo di danneggiamento a causa dell'umidità dell'aria elevata.

Se l'umidità dell'aria è elevata, è possibile che si formi condensa sulla superficie esterna dell'apparecchio.

Col tempo, la condensa può corrodere l'involucro esterno dell'apparecchio.

Per prevenire il fenomeno, posizionare l'apparecchio in un ambiente asciutto e/o climatizzato dotato di sufficiente aerazione.

Dopo il posizionamento accertarsi che lo/gli sportello/i si chiuda/chiodano correttamente e che l'apparecchio sia stato incassato come descritto. Rispettare le sezioni di aerazione e di sfiato indicate.

Quando si sceglie il luogo di installazione, tenere conto che i consumi energetici dell'apparecchio per il freddo aumentano se nelle immediate vicinanze si trovano un impianto di riscaldamento, una cucina elettrica o altre fonti di calore. Anche i raggi diretti del sole sono da evitare.

Più alta è la temperatura circostante, più a lungo rimane in funzione il compressore e quindi aumentano i consumi energetici.


Al momento di incassare l'apparecchio per il freddo osservare quanto segue:

- La presa elettrica non deve trovarsi dietro l'apparecchio e, in caso di emergenza, deve essere facilmente accessibile.

# Installazione

- Spina e cavo di alimentazione elettrica non devono toccare la parete posteriore dell'apparecchio per il freddo poiché potrebbero danneggiarsi a causa delle vibrazioni dell'apparecchio.
- Evitare anche di collegare altri apparecchi a prese installate dietro questo apparecchio per il freddo.
- Al momento dell'installazione dell'apparecchio per il freddo, accertarsi che il cavo di alimentazione non sia incastrato o danneggiato.
- Non devono essere posizionati e azionati prese multiple o quadri di distribuzione e altri apparecchi elettronici (ad es. trasformatori alogeni) nell'area dietro l'apparecchio.
- Il pavimento nel luogo di installazione deve essere piano e orizzontale e deve avere la stessa altezza della pavimentazione circostante.

## Combinazioni side-by-side

 Pericolo di danneggiamento a causa della condensa sulle pareti esterne dell'apparecchio.

In caso di umidità elevata la condensa può depositarsi sulle pareti esterne dell'apparecchio e causarne la corrosione.

Non posizionare verticalmente o orizzontalmente nessun apparecchio di refrigerazione con altri modelli.

Eccezione: l'elettrodomestico può essere montato accanto a un altro apparecchio di refrigerazione con riscaldamento integrato in nicchie d'incasso separate. Informarsi presso il proprio rivenditore sulle possibili combinazioni dell'apparecchio.

## Classe climatica


L'apparecchio è predisposto per una determinata classe climatica (area temperatura ambiente), i cui limiti devono essere rispettati. I dati riguardanti la classe climatica sono riportati nella targhetta dati nel vano interno dell'apparecchio.

Classe climatica	Temperatura ambiente
SN	da 10 a 32 °C
N	da 16 a 32 °C
ST	da 16 a 38 °C
T	da 16 a 43 °C
SN-ST	da 10 a 38 °C
SN-T	da 10 a 43 °C

Una temperatura ambiente più bassa causa il fermo prolungato del compressore. Conseguentemente la temperatura all'interno dell'apparecchio può salire e provocare danni.



## Aerazione e sfiato

 Pericolo di incendio e di danneggiamento a causa di un'aerazione insufficiente.

Se l'apparecchio non è sufficientemente aerato, il compressore si aziona più di frequente e funziona per un periodo prolungato. Questo causa un maggiore consumo di energia elettrica e anche la temperatura di funzionamento del compressore aumenta: due situazioni che potrebbero danneggiare il compressore.

Garantire un'aerazione e una fuoriuscita ottimali dell'aria dall'apparecchio.


Rispettare assolutamente le sezioni di aerazione e sfiato.

Le aperture di aerazione e sfiato non devono ostruirsi.

Inoltre, si dovranno pulire periodicamente.

L'aria sulla parete posteriore dell'apparecchio si riscalda. Il mobile d'incasso essere realizzato in maniera tale da garantire un'aerazione e uno sfiato perfetti (v. voce "Misure d'incasso" e istruzioni di montaggio allegate).

## Cambiare l'incernieratura dello sportello

 Pericolo di lesioni e danni a causa del peso elevato dello sportello.

Se l'incernieratura dello sportello viene cambiata da una sola persona, aumenta il pericolo di lesioni e danni.

Eeguire questa operazione assolutamente con l'aiuto di una seconda persona.

L'apparecchio viene fornito con l'incernieratura a destra. Se fosse necessaria l'incernieratura a sinistra, occorre spostarla (v. istruzioni di montaggio allegate).

## Anta del mobile

### Fessurazione orizzontale e verticale

A seconda del tipo di cucina sono determinati lo spessore e il raggio dello spigolo dello sportello del mobile così come la fessurazione tutt'attorno (orizzontale e verticale).

Pertanto osservare assolutamente:

#### - Fessurazione orizzontale

La fessura tra l'anta del mobile e l'anta sovrastante o sottostante deve essere di almeno 3 mm.

#### - Fessurazione verticale

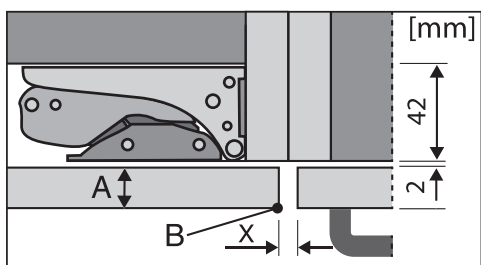
Se la fessurazione tra lo sportello del mobile dell'apparecchio e il frontale mobile cucina a fianco o la parete laterale è insufficiente, lo sportello dell'apparecchio potrebbe toccare il frontale mobile cucina o la parete laterale al momento dell'apertura.

A seconda dello spessore e del raggio dello spigolo dello sportello del mobile è necessaria una fessurazione individuale.

Tenerne conto nella progettazione della cucina o durante la sostituzione dell'apparecchio, al fine di individuare una soluzione d'incasso adeguata.

# Installazione

Spessore sportello mobile A [mm]	Fessurazione X [mm] per diversi raggi dello spigolo B			
	R0	R1,2	R2	R3
≥16–19	min. 3			
20	5	4	4	3,5
21	5,5	5	4,5	4
22	6,5	6	5,5	5

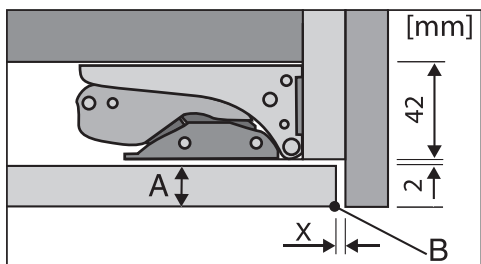


Frontale mobile cucina a fianco

A = Spessore frontale mobile

B = Raggio spigolo

X = Fessurazione



Parete laterale finale

A = Spessore frontale mobile

B = Raggio spigolo

X = Fessurazione

**Consiglio:** Montare un distanziatore tra il corpo del mobile e la parete laterale. In questo modo si ottiene una fessura di una certa larghezza.

## Peso dell'anta

⚠ Pericolo di danneggiare l'apparecchio con un'anta del mobile troppo pesante.

Se un'anta del mobile supera il peso consentito, le cerniere possono rimanere danneggiate e si possono verificare anomalie nel funzionamento.

I pesi massimi consentiti delle ante del mobile in kg sono:

Apparecchio per il freddo	anta superiore del mobile	anta inferiore del mobile
KFN 7785 ...	18	12

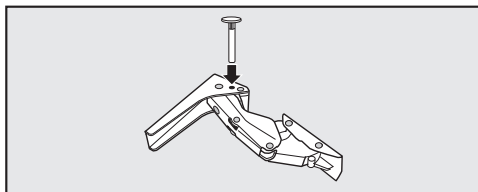
## Limitare gli angolari di apertura degli sportelli

Di serie le cerniere sono regolate in modo che gli sportelli si possano aprire completamente.

Se l'angolare di apertura degli sportelli dell'apparecchio dovesse essere limitato a ca. 90°, occorre regolarlo sulla cerniera.

I perni per limitare l'angolo di apertura devono essere montati prima di incassare l'apparecchio.

Per inserire il perno nella cerniera superiore dello sportello del vano congelatore, lo sportello del vano frigorifero deve essere smontato (v. istruzioni di montaggio allegate).



- Per limitare l'angolo di apertura, inserire dall'alto nella cerniera i perni in dotazione.

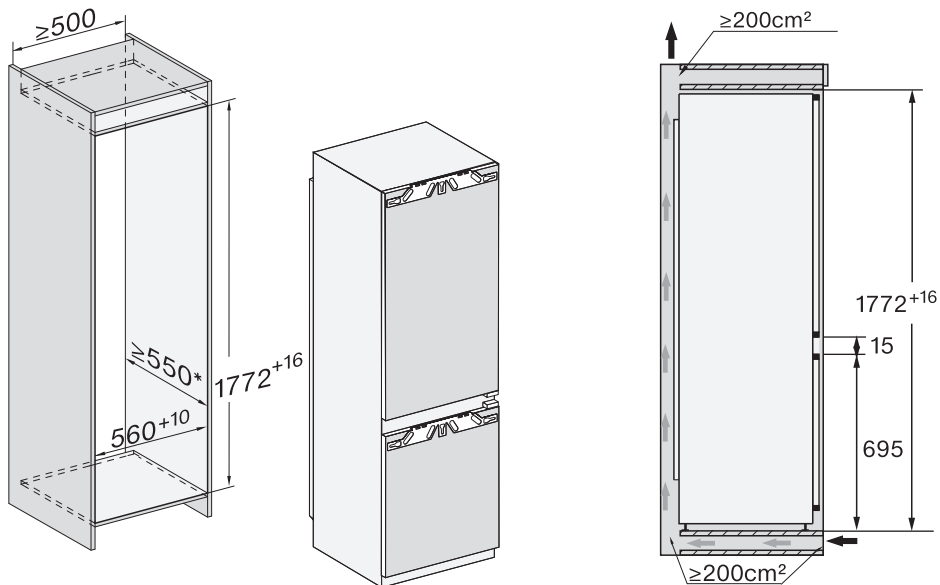
Gli angolari di apertura degli sportelli adesso sono limitati a ca. 90°.

# Installazione

## Dimensioni incasso

### Incasso in un armadio a colonna/vista laterale

Tutte le misure sono indicate in mm.



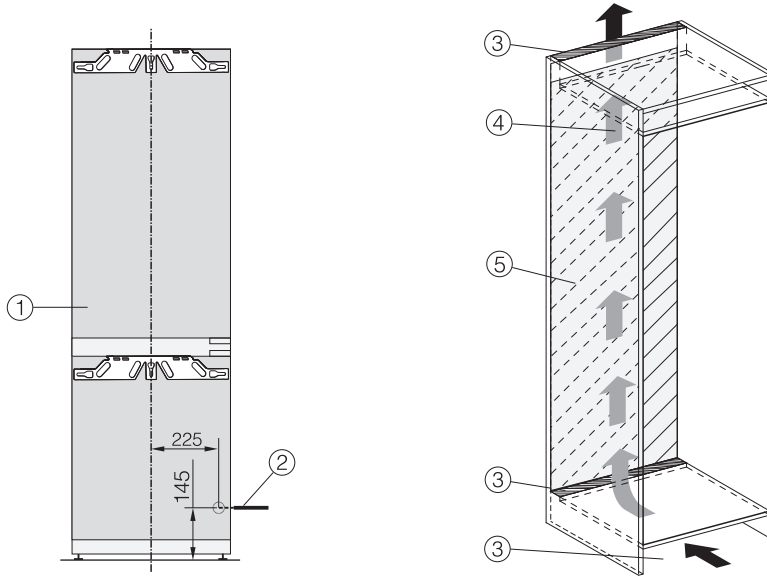
\* Il consumo energetico dichiarato è stato determinato con una profondità nicchia di 560 mm. L'apparecchio è pienamente funzionale con una profondità nicchia di 550 mm, ma ha un consumo energetico leggermente superiore.

Prima di procedere all'incasso, assicurarsi che il mobile sia esattamente conforme alle dimensioni di incasso prescritte.

## Allacciamenti, aerazione e sfiato

Tutte le misure sono indicate in mm.

Rispettare assolutamente le sezioni di aerazione e sfiato per garantire il corretto funzionamento dell'apparecchio.




- ① Vista frontale
- ② Cavo di alimentazione elettrica, lunghezza = 2'200 mm  
Presso l'assistenza tecnica Miele è possibile ottenere un cavo di alimentazione più lungo.
- ③ Sezione di aerazione min. 200 cm<sup>2</sup>
- ④ Aerazione
- ⑤ Nessun allacciamento in quest'area

# Installazione

## Collegamento elettrico

L'apparecchio deve essere collegato esclusivamente con il cavo di alimentazione in dotazione a una presa di sicurezza.


Posizionare l'apparecchio di refrigerazione in modo che la presa risulti accessibile. Se la presa non è accessibile, assicurarsi che al momento dell'installazione sia presente un dispositivo di separazione per ogni polo.

 Pericolo di incendio in caso di surriscaldamento.

Il collegamento dell'apparecchio a prese multiple e prolunghie può causare un sovraccarico dei cavi.

Per motivi di sicurezza non utilizzare prese multiple e prolunghie.

L'impianto elettrico deve essere conforme alle norme vigenti.

Per motivi di sicurezza si consiglia l'uso di un interruttore automatico differenziale (RCD) del tipo  nell'impianto elettrico di casa per l'allacciamento elettrico dell'apparecchio.

Se un cavo di alimentazione elettrica è danneggiato, sostituirlo con un cavo speciale dello stesso tipo (disponibile presso il servizio di assistenza tecnica Miele). Per motivi di sicurezza è necessario che la sostituzione venga effettuata da un tecnico specializzato o dall'assistenza tecnica Miele.

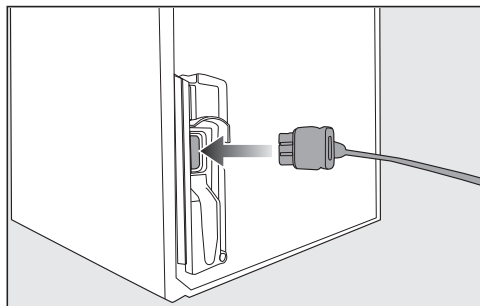
Per l'assorbimento nominale e la protezione vedere le istruzioni d'uso oppure la targhetta di matricola. Confrontare questi dati con i dati del cavo di alimentazione elettrica in loco. In caso di dubbio consultare un elettricista qualificato.

È possibile il funzionamento temporaneo o permanente su un sistema di alimentazione di energia autosufficiente o

non sincronizzato alla rete (ad es. reti autonome, sistemi di backup). Requisito per il funzionamento è che il sistema di alimentazione di energia rispetti le disposizioni della norma EN 50160 o similari.

Le misure di sicurezza previste nell'impianto domestico e in questo prodotto Miele devono essere garantite per la funzionalità e le procedure anche nel funzionamento autonomo o non sincronizzato alla rete, oppure sostituite da misure eguali nell'installazione. Come descritto ad esempio nella pubblicazione attuale della VDE-AR-E 2510-2.

## Collegare l'apparecchio



■ Inserire la spina sul retro dell'apparecchio.

Fare attenzione che la spina dell'apparecchio sia agganciata correttamente.

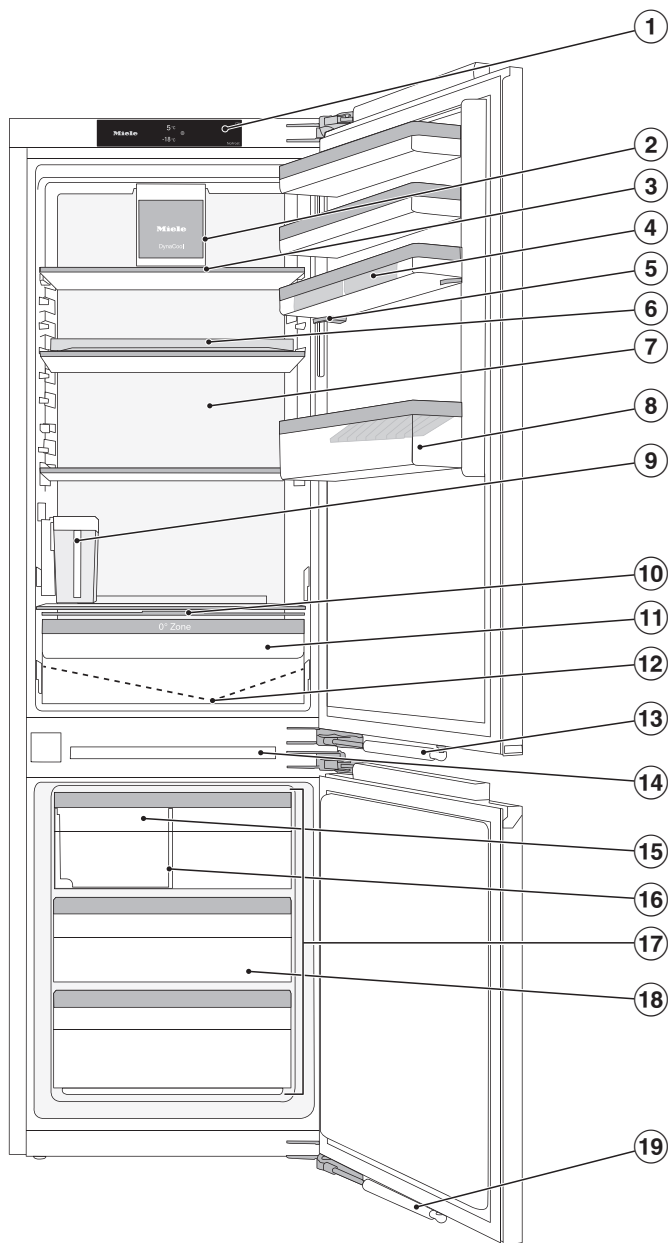
■ Inserire la spina dell'apparecchio nella presa.

L'apparecchio è ora collegato alla rete elettrica.

## Risparmiare energia:

- Collocazione** Con temperature ambiente maggiori, l'apparecchio deve raffreddare più spesso e consuma quindi più energia elettrica. Quindi:
- Posizionare l'apparecchio in un ambiente ben aerato.
  - Posizionare l'apparecchio non adiacente a una fonte di calore (termosifoni, cucina elettrica).
  - Proteggere l'apparecchio dai raggi diretti del sole.
  - Garantire una temperatura ambiente ideale intorno ai 20 °C.
  - Tenere le sezioni di aerazione e sfiato libere ed eliminare la polvere con regolarità.
- Impostazione temperatura** Più bassa è la temperatura selezionata, maggiore è il consumo di elettricità. Si consigliano le seguenti impostazioni:
- Vano frigorifero da 4 a 5 °C.
  - Vano congelatore -18 °C.
- Uso** A causa del calore immesso e una circolazione dell'aria ostacolata aumenta il consumo energetico. Quindi:
- Aprire lo/gli sportello/i sempre brevemente. Una buona disposizione degli alimenti aiuta a orientarsi.
  - Dopo l'apertura, chiudere lo/gli sportello/i sempre completamente.
  - Far raffreddare alimenti e bevande calde prima di introdurli nell'apparecchio.
  - Conservare gli alimenti sempre ben confezionati o coperti.
  - Non riempire eccessivamente gli scomparti per permettere all'aria di circolare.
  - Disporre nel vano frigorifero alimenti congelati da scongelare.
  - Disposizione di cassette e ripiani come da fornitura.

# Descrizione apparecchio






- ① Display
- ② Ventilatore con illuminazione
- ③ Ripiano con illuminazione (FlexiLight 2.0)
- ④ Portauova
- ⑤ Balconcini con regolazione precisa
- ⑥ Ripiano con base girevole (FlexiTray)
- ⑦ Pannello posteriore asciutto per evitare la condensa
- ⑧ Mensola di appoggio con fissabottiglie
- ⑨ Serbatoio acqua dell'IceMaker
- ⑩ Copertura degli scomparti per la regolazione dell'umidità dell'aria nel cassetto DailyFresh superiore
- ⑪ Cassetto DailyFresh per frutta e verdura (con regolazione dell'umidità)
- ⑫ Canaletto e apertura di deflusso per l'acqua di sbrinamento
- ⑬ Ammortizzatore di chiusura sportello (SoftClose)
- ⑭ Luce interna vano congelatore
- ⑮ IceMaker con vaschetta integrata per i cubetti di ghiaccio e luce
- ⑯ Cassetto per i cubetti di ghiaccio con parete divisoria regolabile
- ⑰ Il vano congelatore è utilizzabile in alternativa come vano frigorifero aggiuntivo – zona temperatura variabile (Freeze&Cool)
- ⑱ Cassetto
- ⑲ Ammortizzatore di chiusura sportello (SoftClose)

# Descrizione apparecchio


## Display di avvio

Il display può graffiarsi con oggetti appuntiti o affilati, come una matita.  
Toccare il display solo con le dita.  
Se le dita sono fredde, è possibile che il display non reagisca.



- ① Indicatore di temperatura per il vano frigorifero
- ② Indicatore di temperatura per il vano congelatore
- ③ Tasto sensore modalità impostazioni  per selezionare diverse funzioni nella modalità impostazioni
- ④ Indicatore Miele@home stato di connessione (visibile solo se è stata configurata la funzione Miele@home)
- ⑤ Indicatore modalità fiera (visibile solo se è stata attivata la funzione di Modalità fiera)














## Norme operative

- Sfioccare l'area desiderata/il simbolo desiderato sul display di avvio.
  - Scorrere verso sinistra o verso destra sul display, finché al centro viene visualizzato il valore/il simbolo desiderato.
  - Per confermare premere la selezione desiderata sul display.
- Il valore/il simbolo selezionato si illumina (a parte alcune eccezioni) di arancione.
- Per uscire da questo livello di impostazione, premere  o OK.

# Descrizione apparecchio












## Modalità impostazioni

Nella modalità impostazioni si possono selezionare le seguenti funzioni e modificare in parte le rispettive impostazioni:

Simbolo	Funzione	Impostazione di serie
	Attivare o disattivare la funzione Modalità Party (v. cap. "Altre impostazioni")	Off
	Attivare o disattivare la funzione Modalità Holiday (v. cap. "Altre impostazioni")	Off
	Accendere o spegnere l'IceMaker (v. capitolo "Produrre cubetti di ghiaccio")	Off
	Attivare o disattivare la funzione di blocco (v. capitolo "Effettuare altre impostazioni")	 (Off)
	Spegnere l'apparecchio di refrigerazione (v. cap. "Accendere e spegnere l'apparecchio")	
	Attivare o disattivare la funzione modalità Shabbat (v. cap. "Altre impostazioni")	Off
	Visualizzare la versione della modalità Shabbat	—
	Modificare il periodo fino all'attivazione dell'allarme sportello (v. cap. "Altre impostazioni")	1.00
	Impostare la zona temperatura variabile (Freeze&Cool) a piacere (v. cap. "Effettuare altre impostazioni")	
	Il vano congelatore è acceso. È possibile scegliere il vano frigorifero aggiuntivo.	On
	Il vano frigorifero aggiuntivo è acceso. È possibile scegliere il vano congelatore.	Off
	Modificare il circuito refrigerante (funzione tecnica di misurazione, irrilevante per il cliente)	Off

## Descrizione apparecchio

---

	Configurare la funzione Miele@home per la prima volta, attivare e disattivare la WLAN oppure resettare la configurazione di rete (v. cap. "Altre impostazioni")	APP
	Attivare/disattivare l'acustica tasti	On
	Modificare il volume dell'allarme e dei segnali acustici oppure spegnerli del tutto (v. cap. "Altre impostazioni")	On /livello 5
	Modificare la luminosità del display (v. cap. "Altre impostazioni")	Livello 4
	Modificare l'unità di temperatura (°Celsius oppure °Fahrenheit)	°C
	Disattivare la funzione modalità fiera (visibile solo quando attiva) (v. cap. "Altre impostazioni")	Off
	Resettare le impostazioni allo stato di fornitura (v. cap. "Altre impostazioni")	—
	Visualizzare le informazioni (identificativo del modello e numero di serie) relative all'apparecchio per il freddo (v. cap. "Effettuare altre impostazioni")	—
	Attivare il promemoria relativo alla sostituzione del filtro a carbone attivo (v. cap. "Accessori acquistabili") (v. cap. "Altre impostazioni")	Off
	Impostare la posizione di pulizia della vaschetta per i cubetti di ghiaccio (compare solo se l'IceMaker è acceso) (v. cap. "Manutenzione e pulizia").	—
	Attivare o disattivare la modalità di pulizia (v. cap. "Pulizia e manutenzione")	Off

## Modificare la disposizione interna

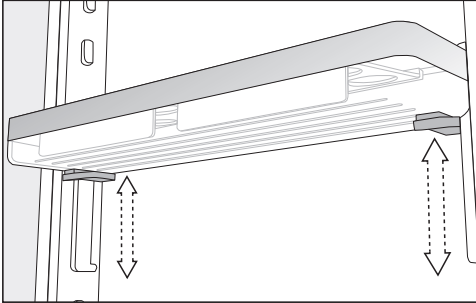
### Spostare i balconcini/mensola per bottiglie

Spostare i balconcini/la mensola per bottiglie nello sportello solo se vuoti.

- Spostarli tuttavia verso l'alto ed estrarli verso di sé.
- Riposizionare i balconcini/la mensola per bottiglie dove si desidera.

### Spostare i balconcini con regolazione precisa

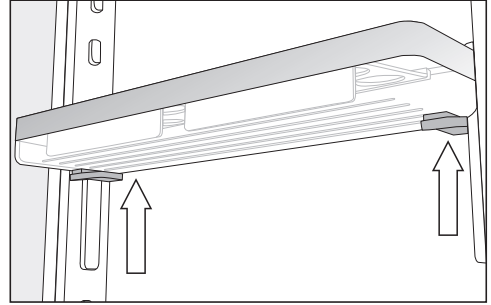
Utilizzare la regolazione precisa se nel balconcino/nella mensola per bottiglie sottostante si ha bisogno di più spazio. Il balconcino può essere spostato in altezza quando è carico.



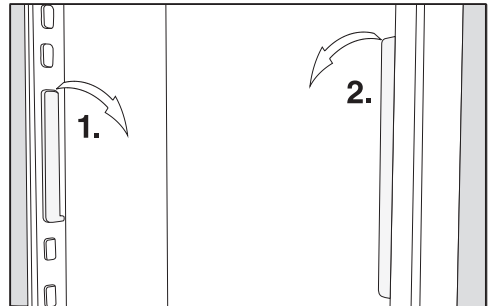
- Afferrare il balconcino con entrambe le mani, premere su entrambi i lati rispettivamente i tasti grigi sotto il balconcino e spostarlo.

### Spostare i balconcini con regolazione precisa

Spostare i balconcini/la mensola per bottiglie nello sportello solo se vuoti.



- Afferrare il balconcino lateralmente con entrambe le mani, così da toccare i rispettivi tasti grigi sotto il balconcino.
- Premere contemporaneamente i tasti grigi e spostare il balconcino verso l'alto rispetto ai listelli guida.

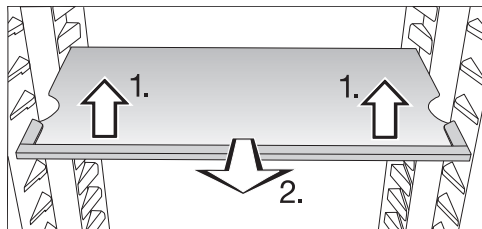


- Afferrare il listello guida dai perni e spostarlo nella posizione desiderata.
- Spostare il secondo listello guida parallelamente al primo listello.
- Spingere il balconcino dall'alto sui listelli guida.

## Descrizione apparecchio

### Spostare il ripiano di appoggio/il ripiano con illuminazione

I ripiani si possono spostare a seconda delle dimensioni degli alimenti.



- Sollevare il ripiano nella parte anteriore e tirarlo di poco verso di sé.
- Sollevarlo con le fessure sui supporti per spostarlo verso l'alto o verso il basso.
- Inserire il ripiano.

Accertarsi che il ripiano con illuminazione si incastri.

I ripiani sono dotati di un dispositivo di arresto per evitare di estrarli inavvertitamente.

### Configurare il vano congelatore in modo flessibile (VarioRoom)

Se si devono congelare alimenti voluminosi, ad es. un tacchino o selvaggina, è possibile togliere il cassetto di congelazione superiore e i ripiani in vetro tra i cassetti. In questo modo si crea più volume e quindi più spazio per conservare alimenti grandi e voluminosi.

### Spostare i filtri a carbone attivo

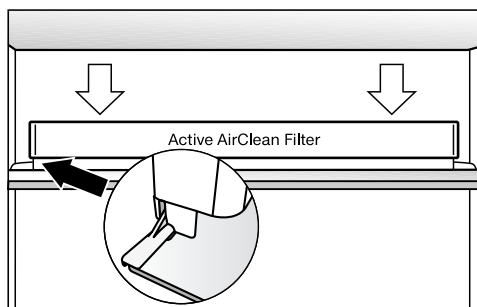
Il filtro a carbone attivo con il supporto KKF-FS (Active AirClean) è disponibile come accessorio su richiesta (v. cap. "Accessori acquistabili").

### Con alimenti dall'odore particolarmente intenso, (ad es. formaggio saporito), fare attenzione a quanto segue:

- Posizionare il supporto con i filtri a carbone attivo sul ripiano dove verranno conservati questi alimenti.
- All'occorrenza, sostituire i filtri a carbone attivo prima del previsto.
- Posizionare altri filtri a carbone attivo (con supporto) nell'elettrodomestico (v. voce "Accessori acquistabili").

Il supporto dei filtri a carbone attivo si posiziona sul listello protettivo posteriore del ripiano.


- Per spostare il filtro a carbone attivo, tirare il supporto del filtro verso l'alto e rimuoverlo dal listello protettivo.
- Rimuovere il listello protettivo dal ripiano.
- Inserire il listello protettivo sul ripiano desiderato.



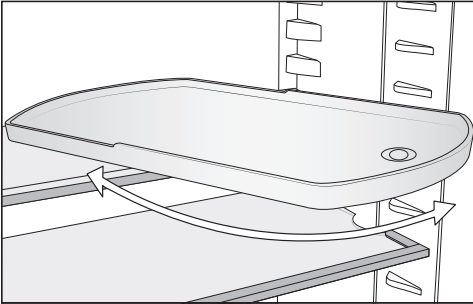
- Posizionare il supporto sul listello protettivo.


## Accessori in dotazione

### Ripiano con base girevole (FlexiTray)

 Pericolo di danneggiamento a causa di un carico troppo elevato e distribuito in modo non omogeneo. Un carico troppo pesante non distribuito in modo omogeneo può danneggiare la base girevole. Rispettare il carico massimo di 8 kg. Distribuire il carico in modo omogeneo sull'intera superficie.

La base girevole si ruota di 180° in senso orario e consente quindi l'accesso ottimale agli alimenti disposti anche nella parte posteriore.



 Pericolo di ferirsi a causa della caduta della base in vetro. Quando si estrae il ripiano, la base girevole può ruotare all'esterno e la base in vetro nel vassoio può cadere e rompersi. Tenere ferma la base girevole quando la si estrae.

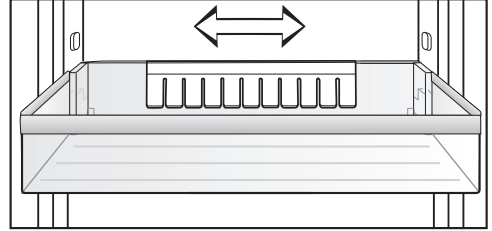
È possibile spostare a piacere il ripiano con base girevole.

### Agganciare il portauova

- Agganciare il portauova sul bordo posteriore del balconcino nello sportello dell'apparecchio.

### Spostare o estrarre il fissabottiglie

Le lamelle del fissabottiglie fissano bene le bottiglie quando si apre e chiude lo sportello.



Il fissabottiglie può essere spostato a destra o a sinistra. In questo modo si crea più spazio per le bevande contenute in confezioni di cartone.

Il fissabottiglie può essere anche smontato (ad es. per pulirlo):

- sfilare il fissabottiglie verso l'alto.

## Descrizione apparecchio

### Accessori acquistabili

Nell'assortimento Miele sono disponibili utili accessori e prodotti specifici per la manutenzione realizzati appositamente per l'apparecchio.

Gli accessori acquistabili possono essere ordinati nel webshop di Miele. In alternativa sono reperibili presso il servizio di assistenza tecnica autorizzato Miele (v. alla fine di queste istruzioni d'uso) o presso il proprio rivenditore Miele di fiducia.

### Straccio multiuso in microfibre

Lo straccio in microfibre elimina impronte digitali e macchie superficiali poco tenaci da pannelli frontali in acciaio, pannelli di comando, vetri di finestre e di automobili, mobili, ecc.

### Kit MicroCloth

Il kit MicroCloth è composto da un panno universale, un panno per vetro e un panno per lucidare.

I panni sono particolarmente resistenti allo strappo e robusti. Grazie alle loro microfibre finissime ottengono ottime prestazioni di pulizia.

### MicroCloth HyClean

Il MicroCloth HyClean è un panno universale antibatterico particolarmente robusto e resistente agli strappi. Può essere utilizzato asciutto o umido, con o senza detergente.

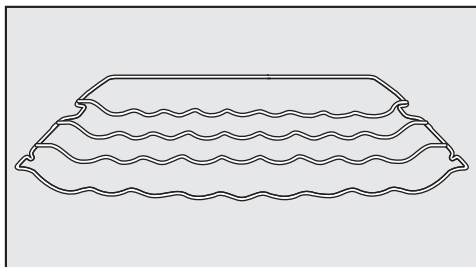
### Filtro a carbone attivo con supporto KKF-FS (Active AirClean)

Il filtro a carbone attivo neutralizza gli odori sgradevoli nel vano frigorifero e garantisce quindi una migliore qualità dell'aria.

### Sostituzione filtro a carbone attivo KKF-RF (Active AirClean)

Sono disponibili filtri adatti per il supporto. Si consiglia di sostituire i filtri a carbone attivo ogni 6 mesi.

### Supporto per bottiglie



Il supporto per bottiglie consente di sistemare le bottiglie orizzontalmente per ottenere maggior spazio nel frigo.

Il supporto per bottiglie si può sistemare in diversi punti nel vano interno.

### Ripiano con base girevole (FlexiTray)

Descrizione v. cap. "Descrizione apparecchio", voce "Modificare la disposizione interna".

### Box

Il box facilita la disposizione ordinata degli alimenti nel cassetto del vano frigorifero.

A seconda del modello è necessario rimuovere l'intero cassetto per inserire e togliere il box.



# Accendere e spegnere l'apparecchio

## Al primo avvio

- Rimuovere tutti i materiali d'imballaggio e le pellicole protettive.
- Pulire l'interno dell'apparecchio e gli accessori in dotazione (v. cap. "Pulizia e manutenzione").

## Collegare l'apparecchio


- Collegare l'apparecchio alla rete elettrica, come descritto nel capitolo "Collegamento elettrico".

Sul display compare prima Miele, poi .



## Riempire il serbatoio acqua per l'Ice-Maker



- Riempire il serbatoio dell'acqua per l'IceMaker con acqua potabile pulita (v. capitolo "Preparare cubetti di ghiaccio") e sistemare il serbatoio dell'acqua nel vano frigorifero.

## Accendere l'apparecchio per il freddo

- Aprire lo sportello.
- Premere  sul display.

L'apparecchio comincia a raffreddare e la luce interna si accende aprendo lo sportello.

Non appena la temperatura di congelamento impostata viene raggiunta, si spegne il simbolo  , l'indicatore di temperatura del vano congelatore rimane acceso e il segnale acustico si disattiva.

- Se il segnale di allarme disturba, premere  .

Il segnale acustico si disattiva.


L'apparecchio si imposta sulla temperatura preimpostata.




Aspettare alcune ore prima di sistemare gli alimenti nel vano interno, fino a quando cioè la temperatura è sufficientemente bassa. Sistemare gli alimenti nell'apparecchio solo quando è stata raggiunta la temperatura preimpostata.

Sistemare gli alimenti nel vano congelatore solo quando la temperatura in questo vano è sufficientemente bassa (almeno -18 °C).


# Accendere e spegnere l'apparecchio

## Spegnere l'apparecchio per il freddo

È possibile spegnere l'intero apparecchio solo nella modalità di impostazione .

- Premere .
- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro si visualizza .
- Premere .



Il raffreddamento e l'illuminazione interna sono spenti.


Sul display compare .

Tenere presente che l'apparecchio per il freddo non è staccato dalla rete quando viene spento.

## Spegnere solo il vano frigorifero

È possibile spegnere solo il vano frigorifero e lasciare acceso il vano congelatore. Questa possibilità si rivela particolarmente utile ad es. nel periodo delle ferie.



- Sfiocare l'indicatore di temperatura del vano frigorifero.
- Scorrere verso destra finché al centro è visualizzato .
- Premere .

L'indicatore di temperatura per il vano frigorifero si spegne. Sul display compare .

Il vano frigorifero è spento.

L'indicatore di temperatura del vano congelatore rimane invece acceso.

## Riacendere il vano frigorifero separatamente

- Premere  nell'indicatore di temperatura per il vano frigorifero.
- Premere .

Il vano frigorifero è di nuovo acceso.

## In caso di assenza prolungata

Se in caso di assenza prolungata l'apparecchio rimane spento, l'interno non viene pulito e l'apparecchio rimane chiuso, all'interno può formarsi muffa.

Pulire sempre l'apparecchio.

Se l'apparecchio non viene usato per un periodo di tempo prolungato, osservare quanto segue:

- Spegnere l'apparecchio.
- Estrarre la spina dalla presa o staccare il/i fusibile/i dell'impianto elettrico di casa.
- Svuotare il cassetto per i cubetti di ghiaccio.
- Svuotare il serbatoio dell'acqua dell'IceMaker e conservarlo pulito e asciutto.
- Per aerare a sufficienza l'elettrodomestico e per impedire che si generino cattivi odori, pulirlo e lasciarlo aperto.

Considerare le ultime indicazioni anche quando si spegne il vano frigorifero per un periodo di tempo più lungo.

L'impostazione corretta della temperatura è fondamentale per la durata degli alimenti. Con una diminuzione della temperatura rallentano i processi di crescita dei microrganismi. Gli alimenti non vanno a male rapidamente.

L'innalzamento della temperatura interna dipende:

- dalla frequenza e dalla durata di apertura dello sportello;
- dalla quantità di alimenti conservati;
- dalla temperatura iniziale dei cibi freschi conservati;
- dalla temperatura ambiente dell'apparecchio di refrigerazione. L'apparecchio è predisposto per una determinata classe climatica (area temperatura ambiente), i cui limiti devono essere rispettati.

## ... nel vano frigorifero

Nel vano frigorifero è consigliata una temperatura di **4 °C**.

## ... nel vano congelatore

Per congelare alimenti freschi è necessaria una temperatura di **-18 °C**. La durata degli alimenti può essere quindi prolungata, mantenendo invariata la qualità.

Non appena la temperatura sale oltre i **-10 °C**, i microrganismi iniziano a proliferare e il periodo di conservazione degli alimenti si riduce. Per questo motivo si raccomanda espressamente di non ricongelare gli alimenti parzialmente o completamente scongelati, a meno che prima non vengano cotti. La temperatura di cottura elimina gran parte dei microrganismi presenti nel cibo.

Con una temperatura costante del vano congelatore di **-18 °C** e una rispettiva igiene è possibile sfruttare la durata massima di conservazione degli alimenti ed evitare che si deteriorino.

## Indicatore di temperatura

Col funzionamento standard, a display sono visualizzate la **temperatura media, effettiva del vano frigorifero** e la **temperatura massima del vano congelatore** che al momento si registrano nell'apparecchio.

A seconda della temperatura ambiente e dell'impostazione, possono trascorrere ore finché viene raggiunta e visualizzata in modo costante la temperatura desiderata.

## Impostare la temperatura nel vano frigorifero/congelatore

- Nel display sfiorare l'indicatore di temperatura del vano che si vuole impostare.
- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro è visualizzata la temperatura desiderata.
- Per confermare, premere la temperatura desiderata.

L'indicatore di temperatura passa nuovamente alla temperatura effettiva di raffreddamento e congelamento, attualmente presente nell'apparecchio.

## Valori impostabili

- Vano frigorifero: da 3 a 9 °C
- Vano congelatore: da -15 a -26 °C
- Vano frigorifero aggiuntivo (Freeze&Cool): da -2 a 14 °C

# Usare SuperFreddo, SuperFrost e DynaCool

## SuperFreddo ❄️

Con la funzione SuperFreddo attiva ❄️, il **vano frigorifero** raggiunge rapidamente la temperatura più bassa (in base alla temperatura ambiente). L'apparecchio funziona a pieno regime e la temperatura si abbassa. Selezionare questa funzione per raffreddare o refrigerare rapidamente grandi quantità di alimenti freschi o bevande.

Con la funzione SuperFreddo attiva ❄️ è possibile che si sentano rumori.

La funzione SuperFreddo ❄️ deve essere attivata **4 ore prima di introdurre** alimenti o bevande nell'apparecchio.

La funzione SuperFreddo ❄️ si disattiva automaticamente dopo ca. 12 ore. L'apparecchio raffredda di nuovo a potenza normale.

**Consiglio:** Per risparmiare energia elettrica è possibile disattivare manualmente la funzione SuperFreddo ❄️, quando gli alimenti oppure le bevande raggiungono una temperatura sufficientemente bassa.

### Attivare/disattivare la funzione SuperFreddo ❄️

- Sfioccare l'indicatore di temperatura del vano frigorifero.
- Per attivare e disattivare la funzione SuperFreddo, premere ❄️.

Con la funzione SuperFreddo **attiva**, ❄️ si illumina di arancione.

- Uscire dal livello di impostazione, premendo l'indicatore di temperatura.

## SuperFrost ❄️

Con la funzione SuperFrost attiva ❄️, il **vano congelatore** raggiunge rapidamente la temperatura più bassa (in base alla temperatura ambiente). L'apparecchio funziona a pieno regime e la temperatura si abbassa. Scegliere questa funzione prima di congelare alimenti freschi. Con questa funzione gli alimenti vengono congelati in fretta e conservano meglio il loro valore nutritivo, le vitamine, l'aspetto e il sapore.

Se la funzione SuperFrost ❄️ attiva è possibile che si sentano rumori.

SuperFrost deve essere attivato circa **6 ore prima di sistemare** gli alimenti freschi nel congelatore. Se si sfrutta la **quantità massima di congelamento**, SuperFrost ❄️ **deve essere attivata 24 ore prima**.

La funzione SuperFrost ❄️ si disattiva automaticamente dopo max. 72 ore. L'apparecchio raffredda di nuovo a potenza normale. L'esatta durata fino alla disattivazione della funzione dipende dalla quantità di alimenti freschi conservati.

**Consiglio:** Per risparmiare energia elettrica è possibile disattivare autonomamente la funzione SuperFrost, quando gli alimenti oppure le bevande raggiungono una temperatura sufficientemente bassa.

Non è necessario attivare la funzione SuperFrost

- se si sistemano alimenti già congelati;
- se si congelano solo 2 kg di alimenti al giorno.

# Usare SuperFreddo, SuperFrost e DynaCool

## Attivare o disattivare SuperFrost ❄

- Sfioccare l'indicatore di temperatura del vano congelatore.
- Per attivare e disattivare SuperFrost, premere ❄.

Con la funzione SuperFrost **attivata**, ❄ si accende di arancione.

- Uscire dal livello di impostazione, premendo l'indicatore di temperatura.

## DynaCool 🌀

Senza la funzione DynaCool 🌀, all'interno del vano frigorifero si formano diverse zone di freddo causate dalla circolazione naturale dell'aria (l'aria fredda è più pesante e scende verso il basso). Utilizzare di conseguenza queste diverse zone di temperatura per conservare differenti tipi di alimenti (v. cap. "Conservare gli alimenti nel vano frigorifero").

Volendo conservare una grande quantità di alimenti di tipo omogeneo (ad es. dopo aver fatto la spesa per la settimana), grazie al raffreddamento dinamico è possibile raggiungere una temperatura uniforme su tutti i ripiani del frigorifero. Tutti gli alimenti nel vano frigorifero si raffreddano poi all'incirca con la stessa intensità.

La temperatura può comunque essere ancora impostata.

Attivare la funzione DynaCool 🌀 inoltre con:

- una temperatura ambiente elevata (da ca. 35 °C);
- un'umidità dell'aria elevata (come ad es. nei giorni estivi).

Il ventilatore si attiva sempre in automatico quando si accende il compressore.

**Consiglio:** Poiché i consumi energetici aumentano leggermente con DynaCool attivo 🌀, spegnere di nuovo la funzione DynaCool 🌀 in condizioni normali.

Se si apre lo sportello, la ventola si spegne temporaneamente per risparmiare energia.

## Attivare e disattivare DynaCool 🌀

- Sfioccare l'indicatore di temperatura del vano frigorifero.
- Per attivare e disattivare la funzione DynaCool, premere 🌀.


Con la funzione DynaCool **attiva**, 🌀 si illumina di arancione.

- Uscire dal livello di impostazione, premendo l'indicatore di temperatura.


## Effettuare altre impostazioni


### Spiegazioni delle rispettive impostazioni


Di seguito vengono descritte le impostazioni che necessitano di altre spiegazioni.



Mentre è attiva la modalità impostazioni , l'allarme sportello o altre segnalazioni vengono disattivati automaticamente.



### Modalità Party




La funzione Modalità Party  è indicata soprattutto per raffreddare o congelare rapidamente grandi quantità di alimenti freschi o bevande e per ottenere cubetti di ghiaccio.



**Consiglio:** Accendere la funzione Modalità Party  ca. 4 ore prima di introdurre alimenti e bevande.

Con la modalità Party  attiva, si attivano in automatico:


- le funzioni DynaCool , SuperFreddo e SuperFrost .
- l'IceMaker (vengono prodotti cubetti di ghiaccio).



La modalità Party  non può essere attivata se il vano frigorifero è spento o se è attivata la modalità Holiday .

Se il vano congelatore viene utilizzato come vano frigorifero aggiuntivo , la modalità Party  resta attivata nel vano frigorifero superiore. SuperFrost  e IceMaker si disattivano automaticamente.

La funzione Modalità Party  si disattiva in automatico dopo ca. 24 ore. È possibile disattivare preventivamente la funzione Modalità Party  in qualsiasi momento.




### Modalità Holiday

La funzione Modalità Holiday  si raccomanda se ad es. durante le ferie non si desidera spegnere completamente il vano frigorifero o se non è necessaria una potenza di raffreddamento elevata.


La modalità Holiday  attiva è visualizzata sul display di avvio. Può essere disattivata sia dal display di avvio sia dalla modalità di impostazione .

Il vano frigorifero viene regolato a una temperatura di 15 °C. Il vano frigorifero può quindi rimanere in funzione a risparmio energetico.


Il vano congelatore rimane acceso alla temperatura precedentemente impostata.

Se il vano congelatore viene utilizzato come vano frigorifero aggiuntivo  la modalità Holiday  resta attivata nel vano frigorifero superiore. SuperFrost  e IceMaker si disattivano automaticamente.

Con questa temperatura media del vano frigorifero, gli alimenti non facilmente deperibili possono rimanere ancora per breve tempo nell'apparecchio. I consumi energetici sono più bassi rispetto al funzionamento normale. Allo stesso modo non si formano odori né muffa, come nel caso in cui si spenga il vano frigorifero e lo sportello rimanga chiuso.

 Rischi per la salute derivanti dal deperimento degli alimenti.




Per una temperatura costantemente superiore a 4 °C all'interno del vano frigorifero, possono essere pregiudicati la durata e la qualità degli alimenti.


Attivare la funzione modalità Holiday  sempre solo per un tempo limitato.


Durante questo periodo non conservare alimenti delicati e che possono deteriorarsi facilmente come frutta, verdura, pesce, carne e prodotti caseari.

### Attivare la funzione di blocco /

La funzione di blocco attiva protegge dallo spegnimento indesiderato dell'apparecchio e da eventuali regolazioni indesiderate da persone non autorizzate ad es. bambini.


- Premere .
- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro è visualizzato .
- Premere .

Con la funzione di blocco attiva,  si illumina di arancione.

- Chiudere lo sportello. Solo allora la funzione di blocco  è attiva.


### Disattivare brevemente la funzione di blocco /

Se ad es. si desidera modificare la temperatura, è possibile disattivare brevemente la funzione di blocco:





- Toccare a display l'indicatore di temperatura del vano che si vuole impostare.
- Sfiocare per ca. 6 secondi .


L'indicatore passa alla regolazione della temperatura.

- Effettuare adesso le impostazioni desiderate.

Chiudendo lo sportello dell'apparecchio, si riattiva la funzione di blocco .


### Disattivare completamente la funzione di blocco /

- Premere .
- Sfiocare per ca. 6 secondi .
- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro è visualizzato .
- Premere .


Con la funzione di blocco attiva  si illumina.

### Modalità Shabbat


Per rispettare le tradizioni religiose, l'apparecchio per il freddo è dotato della modalità Shabbat.


La modalità Shabbat attiva  viene visualizzata dapprima sul display di avvio.

Dopo 3 secondi il display si spegne.

Mentre la modalità Shabbat  è attiva, non è possibile effettuare impostazioni sull'apparecchio.

Controllare che tutti gli sportelli siano ben chiusi dato che i segnali di allarme acustici e ottici sono disattivati.

La funzione modalità Shabbat  viene disattivata automaticamente dopo ca. 80 ore.


Con la modalità Shabbat attiva , si disattivano:


- la luce interna all'apertura dello sportello,
- tutti i segnali acustici e ottici,


## Effettuare altre impostazioni

- l'indicatore di temperatura,
- una connessione WLAN attiva.

Tutte le altre funzioni attivate precedentemente rimangono attive.

 Rischi per la salute derivanti dal deperimento degli alimenti.

Poiché una possibile interruzione di corrente non viene visualizzata in modalità Sabbat , gli alimenti potrebbero essere esposti a temperature aumentate per un determinato lasso di tempo. In questo modo, la durata di conservazione degli alimenti si riduce.

Se durante la modalità Sabbat  si verifica un'interruzione di corrente, controllare la qualità degli alimenti.



### Disattivare la modalità Sabbat


- Premere il display nero.

Compare .

- Premere .

 si illumina di arancione.


- Nella modalità impostazioni  premere il simbolo .

Quando la modalità Sabbat è disattiva, il simbolo  si illumina di bianco.

### Modificare l'intervallo fino all'attivazione dell'allarme sportello

È possibile impostare la velocità di emissione dell'allarme sportello dopo l'apertura dello sportello dell'apparecchio.



- Premere .

- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro è visualizzato .

- Premere .

- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro viene visualizzato l'intervallo desiderato compreso tra 30 secondi e 3 minuti e 30 secondi.
- Per confermare, premere l'impostazione desiderata.



### Zona temperatura variabile (Freeze&Cool)

La zona temperatura variabile consente di utilizzare in alternativa il vano congelatore  come vano frigorifero .

Durata necessaria al raggiungimento della temperatura impostata

Temperatura effettiva nella zona	Modifica della temperatura a	Durata (h)
-18 °C	0 °C	> 8
-18 °C	8 °C	> 12
8 °C	14 °C	> 6
14 °C	-18 °C	> 4


È possibile scegliere la zona temperatura desiderata anche se il vano frigorifero superiore è stato spento separatamente.


Se il vano congelatore  o il vano frigorifero aggiuntivo  è acceso, lo si vede

- dall'indicatore inferiore della temperatura sull'intervallo di temperatura visualizzato:

da -15 a -26 °C: vano congelatore

da -2 a 14 °C: vano frigorifero aggiuntivo

- dalla modalità impostazioni .

 luce bianca: vano congelatore

 luce arancione: vano frigorifero aggiuntivo






## Effettuare altre impostazioni


### Passare dal vano congelatore al vano frigorifero aggiuntivo

È possibile impostare temperature da -2 °C a 14 °C.

Tenere conto che gli alimenti congelati precedentemente conservati vanno rimossi dai cassetti.




Se il vano congelatore viene utilizzato come vano frigorifero aggiuntivo ,

- SuperFrost  si disattiva in automatico.
- la modalità Holiday  e la modalità Party  restano attivate nel vano frigorifero superiore.

 Rischi per la salute derivanti dal deperimento degli alimenti.



Se la temperatura rimane sopra i -18 °C per un periodo prolungato, gli alimenti surgelati possono scongelarsi leggermente o del tutto. In questo modo, la durata di conservazione degli alimenti si riduce.

Controllare se gli alimenti surgelati si sono scongelati leggermente o del tutto. In tal caso consumare questi alimenti il prima possibile oppure cuocerli, prima di ricongelarli.

- Premere .
- Scorrere verso sinistra o verso destra, finché al centro si visualizza .
- Premere .

Sul display compare  giallo.

- Confermare la selezione con OK.

Il simbolo  si illumina di arancione nella modalità impostazioni .

La temperatura preimpostata di -2 °C si imposta.




Al capitolo “Conservare gli alimenti nel vano frigorifero aggiuntivo” è indicato quali alimenti si possono conservare in modo ottimale in quale intervallo di temperatura.


### Passare dal vano frigorifero aggiuntivo al vano congelatore

È possibile impostare temperature da -15 °C a -26 °C.



Tenere conto che gli alimenti precedentemente conservati in frigorifero vanno rimossi dai cassetti.


Sistemare gli alimenti nel vano congelatore solo quando la temperatura in questo vano è sufficientemente bassa (almeno -18 °C).

- Premere .
- Scorrere verso sinistra o verso destra, finché al centro si visualizza .
- Premere .

Sul display compare  giallo.

- Confermare la selezione con OK.

Il simbolo  si illumina di bianco nella modalità impostazioni .

- Per uscire da questo livello di impostazione, premere  o OK.
- Sfioccare l'indicatore di temperatura del vano congelatore.

La temperatura preimpostata di -15 °C si imposta.

- Scorrere verso destra finché al centro si visualizza -18 °C.
- Per confermare, premere la temperatura desiderata.

L'indicatore di temperatura passa nuovamente alla temperatura effettiva di raffreddamento e congelamento, attualmente presente nell'apparecchio.

# Effettuare altre impostazioni

## Miele@home

L'apparecchio è dotato di un modulo WLAN integrato.

Di serie la connessione in rete è disattivata.

Per l'utilizzo occorre:

- una rete WLAN;
- l'app Miele;
- un account utente Miele. L'account si può creare tramite la app Miele.

La app Miele@mobile guida l'utente nel collegamento tra l'apparecchio e la rete domestica WLAN.

Dopo aver collegato l'apparecchio alla rete WLAN, con la app è possibile ad es. eseguire le seguenti azioni:

- visualizzare le informazioni sullo stato di funzionamento dell'apparecchio;
- modificare le impostazioni dell'apparecchio.

Mediante il collegamento dell'apparecchio alla rete WLAN aumenta il consumo energetico anche se l'apparecchio è spento.

Accertarsi che sul luogo di posizionamento dell'apparecchio il segnale della rete WLAN sia sufficientemente forte.

## Disponibilità connessione WLAN

La connessione WLAN condivide un'area di frequenza con altri apparecchi (ad es. forni a microonde, giocattoli con telecomando). Si possono quindi verificare errori di connessione temporanei o totali. Pertanto non è garantita una disponibilità costante delle funzioni offerte.

## Disponibilità Miele@home

L'uso dell'app Miele dipende dalla disponibilità dei servizi Miele@home nel Vostro paese.

Il servizio Miele@home non è disponibile in tutti i paesi.




Le informazioni relative alla disponibilità sono reperibili sul sito Internet [www.miele.com](http://www.miele.com).


## App Miele


È possibile scaricare l'app Miele gratuitamente dall'Apple App Store® o da Google Play Store™.



## Configurare Miele@home per la prima volta



- Premere .
- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro è visualizzato .
- Premere .
- Premere il metodo di connessione desiderato (APP o WPS).

Dopo la connessione, a display compare .






Se non è stato possibile stabilire la connessione, compare .


- In questo caso riavviare il procedimento.

## Disattivare o attivare la connessione WLAN






- Premere .
- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro è visualizzato .

## Effettuare altre impostazioni

- Premere .
  - Per disattivare la connessione WLAN, premere .
- Compare .
- Per riattivare la connessione WLAN, premere .
  - Per uscire dal livello menù, premere .

Se la connessione WLAN è attiva,  si illumina sul display di avvio.

### Resettare la configurazione di rete

- Premere .
- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro è visualizzato .
- Premere .
- Scorrere verso destra finché al centro è visualizzato .
- Premere .
- Premere OK.




Tutte le impostazioni effettuate e i valori immessi per Miele@home vengono resettati.


La connessione WLAN è stata disattivata,  si spegne sul display.

Resettare la configurazione di rete quando si smaltisce o si vende l'apparecchio di refrigerazione oppure quando si mette in funzione un apparecchio usato. Tutti i dati personali vengono rimossi dall'apparecchio. Inoltre un proprietario precedente non potrà più accedere all'apparecchio.

### Modificare il volume dei segnali acustici /




È possibile modificare il volume dei segnali acustici (ad es. con un allarme temperatura o una segnalazione di guasto). Oppure è possibile disattivare i segnali acustici se disturbano.

- Premere .
- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro è visualizzato .
- Premere .
- Selezionare il volume desiderato, spostando la barra verso sinistra o destra.
- Confermare il volume desiderato premendo il grafico a barre.


Con i segnali acustici spenti compare .


### Modificare la luminosità del display

È possibile adeguare la luminosità del display alle condizioni di luminosità dell'ambiente.





- Premere .
- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro è visualizzato .
- Premere .
- Selezionare il livello di luminosità desiderato, spostando la barra verso sinistra o destra.
- Confermare il livello di luminosità desiderato premendo il grafico a barre.


### Disattivare la modalità fiera

La modalità fiera  consente di presentare l'apparecchio senza attivare il raffreddamento. Per un uso domestico tale funzione non ha alcun utilizzo.

Qualora la modalità fiera fosse stata attivata di serie, a display appare .





## Effettuare altre impostazioni

- Premere .
- Premere .
- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro è visualizzato .
- Premere .

Dopo aver disattivato la modalità fiera , l'apparecchio si spegne e deve essere ri-acceso.

### Ripristinare le impostazioni di serie

Tutte le impostazioni dell'apparecchio vengono ripristinate allo stato di fornitura (impostazioni v. cap. "Descrizione apparecchio").

- Premere .
- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro è visualizzato .
- Premere .
- Compare .
- Premere OK.

L'apparecchio si spegne e deve essere riacceso.



### Informazioni


Sul display vengono visualizzati i dati dell'apparecchio (identificativo del modello e numero di fabbricazione).

Tenere pronti questi dati dell'apparecchio:


- per connettere l'apparecchio alla rete WLAN (v. cap. "Altre impostazioni", par. "Miele@home") (a seconda del modello);
- per segnalare un guasto all'assistenza tecnica Miele (v. cap. "Assistenza tecnica");
- per la richiesta di informazioni alla banca dati EPREL (v. cap. "Assistenza tecnica").


### Spia di sostituzione dei filtri a carbone attivo



Dopo l'applicazione del filtro a carbone attivo (accessori acquistabili) deve essere dapprima attivata la spia di sostituzione del filtro  nella modalità Impostazioni .

La spia di sostituzione del filtro a carbone attivo  a display ricorda ogni 6 mesi che il filtro deve essere sostituito (v. cap. "Pulizia e manutenzione", voce "Sostituire filtro a carbone attivo").


### Modalità di pulizia

La modalità di pulizia  facilita la pulizia del vano frigorifero (v. cap. "Pulizia e manutenzione"). La luce interna rimane accesa, sebbene il vano frigorifero sia spento. I segnali acustico e ottico si spengono.

La modalità di pulizia attiva  viene visualizzata sul display di avvio.

Dopo la pulizia deve essere spenta la modalità di pulizia . Se lo sportello dell'apparecchio rimane chiuso per più di 10 minuti, la modalità di pulizia  si disattiva in automatico.

# Allarme temperatura e sportello


 Rischi per la salute derivanti del deperimento degli alimenti.

Se per un periodo prolungato la temperatura rimane sopra i  $-18^{\circ}\text{C}$ , gli alimenti possono scongelarsi leggermente o del tutto. In questo modo, la durata di conservazione degli alimenti si riduce.

Controllare se gli alimenti si sono scongelati leggermente o del tutto. In questo caso, consumare gli alimenti il prima possibile oppure cuocerli prima di ricongelarli.

## Allarme temperatura

L'apparecchio per il freddo è dotato di un allarme temperatura, affinché la temperatura nel vano congelatore non aumenti inavvertitamente.

Se la temperatura del vano congelatore si alza troppo, nell'indicatore di temperatura del vano congelatore  viene visualizzato di colore rosso.

Inoltre si avverte un segnale acustico finché non è cessato lo stato di allarme o finché il segnale viene spento in anticipo.


La gradazione di allarme, accertata dal dispositivo, dipende dalla temperatura impostata.


Il segnale acustico e ottico suona nelle seguenti situazioni:

- si accende l'apparecchio e la temperatura di un vano diverge notevolmente dalla temperatura impostata;
- nel vano interno penetra troppa aria calda quando si scelgono e si prelevano i surgelati;
- si congela una notevole quantità di alimenti;
- si congelano alimenti freschi;
- si è verificata un'interruzione di corrente;
- l'apparecchio è difettoso.

Prima di disattivare l'allarme temperatura, occorre rilevare la causa dell'allarme e risolverlo.

Se un segnale acustico dovesse disturbare, è possibile disattivarlo in via preventiva.

■ Premere .

La segnalazione di allarme è stata confermata:  e il segnale acustico si spengono.


Sul display appare la schermata di avvio: sull'indicatore di temperatura del vano congelatore lampeggia per ca. 1 minuto la gradazione più calda presente fino a quel momento nel vano congelatore. L'indicatore di temperatura passa poi alla temperatura effettiva nel vano congelatore.

# Allarme temperatura e sportello

---


## Allarme sportello

L'apparecchio per il freddo è dotato di un allarme sportello che si attiva per evitare inutili consumi di energia elettrica a sportello aperto e proteggere dal caldo gli alimenti conservati.

Se uno sportello dell'apparecchio rimane aperto per più tempo, sul relativo indicatore di temperatura si visualizza  con luce gialla. Suona inoltre un segnale acustico e la luce interna si accende a intermittenza.


Modificare il periodo fino all'attivazione dell'allarme sportello (v. cap. "Effettuare altre impostazioni").

Il segnale acustico dell'allarme sportello può tuttavia anche essere disattivato (v. capitolo "Effettuare altre impostazioni").

Appena lo sportello viene chiuso, il segnale acustico si spegne e  scompare dal display.


### Disattivare preventivamente l'allarme sportello

■ Premere .

Il segnale acustico cessa di suonare,  si spegne e l'illuminazione interna resta accesa.


Se lo sportello non viene chiuso, l'allarme sportello suona di nuovo dopo circa 1 minuto.

# Conservare gli alimenti nel vano frigorifero

 Pericolo di esplosione a causa di composti gassosi infiammabili.

I composti gassosi infiammabili possono incendiarsi a causa di componenti elettrici.

Non conservare materiali esplosivi e prodotti con gas propellenti (per es. bombolette spray) nell'apparecchio. Le bombolette spray sono riconoscibili dall'indicazione del contenuto o dal simbolo della fiamma. Gas eventualmente in uscita possono incendiarsi a causa di componenti elettrici.

 Pericolo di danneggiare l'apparecchio a causa di alimenti che contengono grassi o olio.

Se nell'apparecchio o nello sportello si sistemano alimenti contenenti grassi o olio, potrebbero verificarsi incrinature nelle superfici in materiale sintetico.

Prestare attenzione affinché il grasso o l'olio in uscita non entrino in contatto con le parti in plastica.

Se la circolazione dell'aria non è sufficiente, si riduce la potenza di raffreddamento e aumentano i consumi di energia elettrica.

Conservare gli alimenti disponendoli ordinatamente nel vano, in modo che l'aria possa circolare.

Non coprire la ventola situata sulla parete posteriore.

## Diverse aree di raffreddamento

Per la naturale circolazione dell'aria, nel vano frigorifero si creano aree di temperatura differenti.

L'aria fredda è più pesante e scende verso il basso del vano frigorifero. Utilizzare le diverse zone di raffreddamento per conservare gli alimenti.

Questo è un apparecchio di refrigerazione con raffreddamento dinamico, nel quale con la ventola attivata si imposta una temperatura uniforme. Le differenti zone di raffreddamento sono quindi meno identificabili.

### Area con temperatura più alta

L'area con la temperatura più alta nel vano frigorifero si trova in alto nella zona anteriore e nello sportello. Utilizzare quest'area per conservare burro e formaggio. Il burro non si indurisce e si può quindi spalmare facilmente; il sapore del formaggio rimane inalterato.

### Area con la temperatura più bassa

L'area con la temperatura più bassa nel vano frigorifero si trova direttamente sopra il cassetto DailyFresh e sulla parete posteriore.

Con un'impostazione della temperatura di 4 °C e una rispettiva igiene si ritarda la proliferazione dei batteri, ad es. salmonella e listeria, che possono causare gravi intossicazioni alimentari.

Utilizzare pertanto queste aree per conservare alimenti delicati e facilmente deperibili, come ad es.:

- pesce, carne, pollame
- insaccati, piatti pronti
- pietanze o pasticcini all'uovo o alla panna
- pasta fresca, impasti per torte, pizza o quiche
- formaggi e latticini non pastorizzati

## Conservare gli alimenti nel vano frigorifero

---

- humus, creme spalmabili alle verdure, sostituti vegetali del formaggio fresco
- verdura precotta confezionata
- in generale tutti gli alimenti freschi (la cui data di scadenza si riferisce all'alimento conservato a una temperatura di almeno 4 °C)

### Da non conservare nel vano frigorifero

Non tutti gli alimenti sono idonei alla conservazione a temperature inferiori a 5 °C, perché sensibili alle basse temperature.

Tra questi alimenti vi sono:

- ananas, avocado, banane, melagrane, manghi, meloni, papaie, frutti della passione, agrumi (limoni, arance, mandarini, pompelmi);
- frutta, non ancora matura;
- melanzane, cetrioli, patate, peperoni, pomodori, zucchine;
- formaggi duri (come parmigiano, formaggio di montagna).

**Consiglio:** La zona temperatura variabile consente di utilizzare in alternativa il vano congelatore come vano frigorifero aggiuntivo. Questi alimenti possono essere conservati in modo ottimale nell'area di temperatura compresa tra 8 °C e 14 °C (v. cap. "Conservare alimenti nel vano frigorifero aggiuntivo", voce "Intervallo di temperatura da 8 °C a 14 °C").

### Corretta conservazione degli alimenti

Conservare gli alimenti nel vano frigorifero solo confezionati o ben coperti (nel cassetto DailyFresh vi sono eccezioni). In questo modo si evitano l'assorbimento di odori esterni, la disidratazione degli alimenti e la trasmissione di eventuali

germi. Questo vale particolarmente nel caso di alimenti di origine animale. Accertarsi che soprattutto alimenti come carne cruda e pesce non siano a contatto con altri alimenti.

Con un'impostazione corretta della temperatura e la relativa igiene, è possibile allungare notevolmente la conservazione degli alimenti. Si evita quindi di gettare gli alimenti.

### Alimenti ricchi di proteine

Attenzione: i cibi più ricchi di proteine si deteriorano più rapidamente. Questo vuol dire, per esempio, che i crostacei vanno a male più rapidamente del pesce mentre il pesce si conserva meno rispetto alla carne.



# Conservare alimenti nel cassetto DailyFresh

## Cassetto DailyFresh

Nel cassetto DailyFresh le condizioni di conservazione per frutta e verdura sono ottimali.

Nel cassetto DailyFresh è possibile regolare l'umidità contenuta in modo che possa corrispondere a quella degli alimenti conservati. Una maggiore umidità dell'aria fa sì che l'umidità contenuta negli alimenti venga conservata, impedendo una rapida disidratazione. La temperatura corrisponde all'incirca alla temperatura del vano frigorifero tradizionale.

Ricordarsi che il grado di freschezza dell'alimento è fondamentale per un buon risultato di conservazione.

## Modificare l'umidità dell'aria nel cassetto DailyFresh per frutta e verdura

Il livello di umidità dell'aria dipende sostanzialmente dal tipo e dalla quantità di alimenti conservati se non sono confezionati.

Nel caso di un carico ridotto, l'umidità dell'aria può risultare troppo bassa.

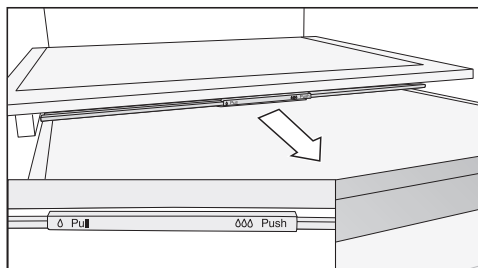
**Consiglio:** In tal caso conviene confezionare gli alimenti in imballaggi a tenuta ermetica.

## Selezionare l'umidità dell'aria non aumentata $\delta$

Di serie l'umidità dell'aria è maggiore e la copertura degli scomparti è spinta verso il retro  $\delta\delta\delta$ .

Modificare lo stato di serie solo se l'umidità dell'aria nel cassetto DailyFresh è troppo alta:

- Aprire il cassetto DailyFresh.

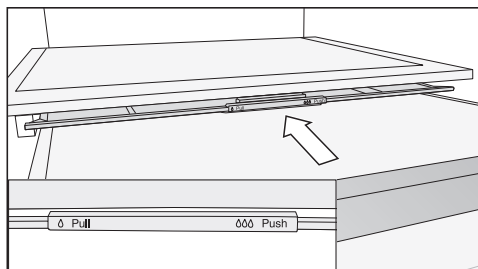


- Tirare la copertura verso di sé fino alla battuta d'arresto.

La copertura è aperta e l'umidità dell'aria cala  $\delta$ .

## Selezionare l'umidità dell'aria aumentata $\delta\delta\delta$

- Aprire il cassetto DailyFresh.



- Spostare verso il retro la copertura fino alla battuta d'arresto.

La copertura è chiusa e l'umidità dell'aria rimane nello scomparto  $\delta\delta\delta$ .



## Conservare alimenti nel cassetto DailyFresh



---

**In caso di risultati di conservazione degli alimenti insoddisfacenti (ad es. perché risultano flosci e vizi), osservare i seguenti consigli:**

- Conservare solo alimenti freschi. Lo stato di freschezza iniziale degli alimenti è fondamentale per un buon risultato di conservazione.
- Pulire il cassetto DailyFresh prima di introdurre alimenti.
- Asciugare gli alimenti molto umidi, prima di riporli nell'apparecchio.
- Conservare alimenti sensibili al freddo nel cassetto DailyFresh (v. cap. "Conservare alimenti nel vano frigorifero", voce "Da non conservare nel vano frigorifero").
- Per la conservazione degli alimenti scegliere la posizione corretta della copertura degli scomparti (umidità dell'aria non aumentata  $\delta$  o aumentata  $\delta\delta$ ).
- Una maggiore umidità dell'aria  $\delta\delta\delta$  si raggiunge anche solo con l'umidità presente negli alimenti conservati se questi non sono confezionati. Quanti più alimenti sono conservati nello scomparto, maggiore è l'umidità dell'aria.
- Se con questa impostazione  $\delta\delta\delta$  nello scomparto si forma troppa umidità, rischiando di compromettere la conservazione degli alimenti, rimuovere l'acqua di condensa soprattutto dal fondo e collocare una griglia o un oggetto simile, in modo che l'umidità in eccesso possa gocciolare. In alternativa commutare su una maggiore umidità dell'aria  $\delta$ , tirando verso di sé la copertura degli scomparti.
- Nel caso in cui l'umidità dovesse essere ancora una volta troppo bassa, nonostante l'impostazione  $\delta\delta\delta$ , confezionare gli alimenti in imballaggi a tenuta d'aria.

# Conservare alimenti nel vano frigorifero aggiuntivo

La zona temperatura variabile consente di utilizzare in alternativa il vano congelatore  come vano frigorifero . È possibile inoltre raffreddare grandi quantità di alimenti o bevande fresche come ad es. per una grigliata o nei mesi estivi.

Accendere il vano frigorifero aggiuntivo  nella modalità di impostazione  (v. cap. “Effettuare altre impostazioni”, voce “Zona temperatura variabile (Freeze&Cool)”).

A seconda degli alimenti da conservare, è possibile selezionare una temperatura compresa tra -2 °C e 14 °C:

## Intervallo di temperatura da 8 °C a 14 °C

Questo intervallo di temperatura corrisponde alle temperature di una cantina.

- verdure non confezionate, sensibili alle basse temperature come patate, cipolle, melanzane, cetrioli, peperoni, pomodori, zucchine;
- frutta non confezionata, sensibile alle basse temperature come ananas, avocado, banane, melagrane, manghi, meloni, papaie, frutti della passione, agrumi (come limoni, arance, mandarini, pompelmi);
- verdure e frutta come pomodori, pere, pesche noci, kiwi, prugne che non devono maturare rapidamente;
- vino sensibile alle basse temperature;
- bibite rinfrescanti come acqua minerale, limonata, spritz alla frutta, succo di frutta;
- conserve;
- formaggio duro (parmigiano);

- burro, da conservare per poterlo spalmare.

## Intervallo di temperatura da 3 °C a 9 °C

Questo intervallo di temperatura corrisponde alle temperature del vano frigorifero

Seguire le raccomandazioni di conservazione riportate al capitolo “Congelare e conservare”, voce “Congelare alimenti freschi”.

## Intervallo di temperatura da -2 °C a 3 °C

Il clima di conservazione corrisponde allo scomparto secco (v. cap. “Conservare gli alimenti nella zona Perfect-Active”, voce “Scomparto secco”).

Questo scomparto è adatto in particolare per conservare alimenti facilmente deperibili.

## da -2 °C a 0 °C

- pesce fresco e crostacei.

## da 0 °C a 3 °C


- pollame, carne e insaccati;
- prodotti caseari come yogurt, formaggio, panna, quark, ecc.;
- formaggi e latticini non pastorizzati;
- prodotti vegetali come tofu, bevanda all'avena, humus, falafel, crema spalmabile alle verdure, ecc.;
- prodotti sostituti vegetali di carne e formaggio;
- pietanze all'uovo o alla panna;
- impasto fresco, impasto per torta, impasto per pizza;
- insalate prelibate, piatti pronti.

## **Conservare alimenti nel vano frigorifero aggiuntivo**

---

- Inoltre, qui è possibile conservare alimenti di tutti i tipi, se sono confezionati.

## Cosa succede quando si congelano alimenti freschi?

 Rischi per la salute derivanti dal deperimento degli alimenti.

Se la temperatura rimane sopra i  $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$  per un periodo prolungato, gli alimenti surgelati possono scongelarsi leggermente o del tutto. In questo modo, la durata di conservazione degli alimenti si riduce.

Controllare se gli alimenti surgelati si sono scongelati leggermente o del tutto. In tal caso consumare questi alimenti il prima possibile oppure cuocerli, prima di ricongelarli.

È necessario congelare gli alimenti freschi nel minor tempo possibile affinché sostanze nutritive, vitamine, sapore e aspetto rimangano invariati.

Se invece l'alimento viene congelato rapidamente, il liquido delle cellule non ha il tempo di fuoriuscire e giungere agli spazi intercellulari. Il restringimento delle cellule è sensibilmente inferiore. Durante lo scongelamento, la piccola quantità di liquido giunta agli spazi intercellulari, può tornare alle cellule e la perdita di liquidi è molto ridotta. Si forma solo una modesta quantità di liquidi.

### Capacità massima di congelamento

Affinché gli alimenti si congelino rapidamente fino al nucleo, si consiglia di non superare la capacità massima di congelamento. La capacità massima di congelamento entro le 24 ore è riportata sulla targhetta dati "Capacità di congelamento ... kg/24 h".

## Conservare prodotti già surgelati

Se si desidera conservare prodotti già surgelati, al momento dell'acquisto si consiglia di controllare:

- se la confezione è intatta;
  - la data di scadenza;
  - che la temperatura di raffreddamento del bancone di vendita è di  $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$  o più bassa.
- Trasportare i surgelati possibilmente in una borsa adatta e conservarli rapidamente nell'apparecchio.

## Congelare alimenti freschi

### Prima di sistemare gli alimenti

- Per una quantità superiore a 2 kg di alimenti freschi, 6 ore prima di introdurre gli alimenti attivare la funzione SuperFrost ❄.
- Per una quantità ancora maggiore di alimenti, attivare la funzione SuperFrost ❄ 24 ore prima di introdurre gli alimenti.

Gli alimenti già presenti accumulano così una riserva di freddo.

- Se si desidera congelare in casa alimenti, osservare che siano di ottima qualità e soprattutto freschi.

Tenere conto che determinati alimenti non sono adatti alla congelazione. Tra questi alcuni tipi di verdure che normalmente vengono consumate crude, come insalata o radicchio.

## Congelare e conservare

**Consiglio:** Per mantenere invariati il colore, il sapore e la vitamina C, scottare la verdura prima di congelarla. A tale scopo, immergere la verdura in porzioni per 2–3 min in acqua bollente. Scolarla e raffreddarla sotto l'acqua fredda. Infine farla sgocciolare.


### Confezionare i surgelati

- Surgelare gli alimenti confezionati in porzioni.

**Consiglio:** Per evitare che gli alimenti si “brucino” scegliere una confezione adatta (come ad es. contenitori).

- Eliminare l'aria dalla confezione e chiuderla ermeticamente.
- Indicare sulla confezione contenuto e data di inizio del congelamento.

### Disposizione degli alimenti

 Pericolo di danneggiamento a causa di un carico pesante.

Un carico troppo pesante può danneggiare il cassetto del congelatore/il ripiano in vetro.

Rispettare la quantità massima di carico:

cassetto vano congelatore = 12 kg  
ripiano in vetro = 35 kg

Gli alimenti da congelare non devono toccare alimenti già congelati, altrimenti questi ultimi potrebbero scongelarsi.

- Le confezioni devono essere asciutte per evitare che congelando si attacchino.

Affinché gli alimenti si congelino rapidamente fino al nucleo, non superare le seguenti dimensioni delle confezioni:

- frutta e verdura max. 1 kg;
- carne max. 2,5 kg.

### – Piccole quantità da congelare

Sistemare gli alimenti da congelare nel cassetto più in alto.

- Per accelerare il processo di congelamento, stendere sul fondo del cassetto **superiore** i prodotti freschi da congelare ben distanziati tra loro.

### – Introdurre la quantità massima da congelare (v. targhetta di matricola)

Se le fessure di ventilazione sono coperte, la potenza di raffreddamento si riduce e aumentano i consumi di energia elettrica.

Quando si introducono i surgelati fare attenzione a non coprire le fessure di ventilazione.

**Consiglio:** È possibile aumentare in modo flessibile lo spazio del vano congelatore. Se si devono congelare alimenti voluminosi, ad es. un tacchino o selvaggina, è possibile rimuovere i ripiani in vetro tra i cassette di congelazione.

- Estrarre i cassette di congelazione superiori.
- Disporre gli alimenti da congelare separatamente sui ripiani in vetro superiori, affinché possano congelare rapidamente.

Dopo aver congelato i prodotti:

- Disattivare la funzione SuperFrost ❄️.

- Disporre gli alimenti surgelati nei cassette di congelazione e reinserire i cassettei.

### Raffreddare rapidamente le bevande

Per raffreddare rapidamente le bevande nel vano frigorifero attivare la funzione SuperFrost ❄️.

Se si desidera raffreddare una grande quantità di bevande oppure se si desidera raffreddare le bevande anche nel vano congelatore, selezionare la funzione Modalità Party 🍷 nella modalità Impostazioni ⚙️.

Mettere le bottiglie da raffreddare rapidamente nel vano congelatore e toglierle **al più tardi un'ora dopo**. Le bottiglie possono scoppiare.

### Preparare cubetti di ghiaccio

#### Serbatoio dell'acqua

⚠️ Rischi per la salute e pericolo di danni a causa dell'acqua non pulita. La qualità dell'acqua deve essere conforme alla normativa relativa all'acqua potabile vigente nel paese in cui viene installato l'apparecchio. Riempire il serbatoio dell'acqua solo con acqua del rubinetto pulita e fredda.

⚠️ L'uso scorretto può provocare danni.

Liquidi contenenti zuccheri come bevande gassate, succhi di frutta, acqua mescolata a sciroppi o concentrati simili potrebbero danneggiare la pompa del serbatoio dell'acqua e l'IceMaker.

L'acqua molto calda o bollente può danneggiare il serbatoio dell'acqua.

Riempire il serbatoio dell'acqua solo con acqua del rubinetto pulita e fredda.

⚠️ Rischi per la salute dovuti ad acqua contaminata.

L'acqua rimasta a lungo nel serbatoio o nei condotti può contenere batteri e mettere a rischio la salute.

Cambiare l'acqua del serbatoio **tutti i giorni**.

Cambiarla in ogni caso prima di accendere l'IceMaker per produrre cubetti di ghiaccio freschi.

Pulire il serbatoio dell'acqua e riempirlo con acqua potabile pulita se l'apparecchio oppure il vano frigorifero è rimasto spento a lungo (più di 48 ore).

Il serbatoio dell'acqua nel vano congelatore riempie d'acqua l'IceMaker.

È anche possibile prelevare acqua refrigerata dal serbatoio acqua in qualsiasi momento.

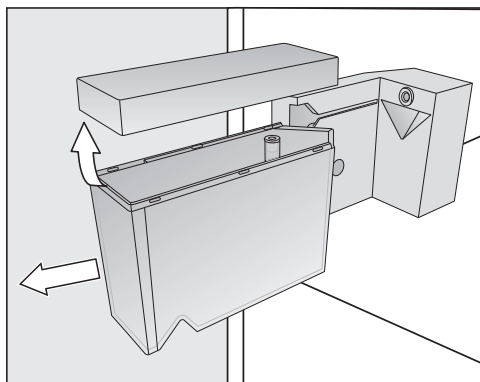
Il serbatoio dell'acqua ha una capacità di ca. 1 litro.

Pulire il serbatoio dell'acqua prima di spegnere l'IceMaker per un periodo di tempo prolungato. Asciugarlo con cura.

#### Riempire il serbatoio dell'acqua

- Accendere l'apparecchio.

## Congelare e conservare



- Estrarre il serbatoio dell'acqua tirandolo in avanti.
- Pulire a fondo il serbatoio con acqua.
- Riempire il serbatoio con acqua potabile pulita e fredda.
- Inserire il serbatoio pieno di acqua nel supporto e spingerlo completamente verso il retro. Accertarsi che il serbatoio dell'acqua si agganci e che sia correttamente inserito nel rispettivo alloggiamento.

### IceMaker

Prima di accendere l'IceMaker, osservare quanto segue:

- l'IceMaker è pulito;
- il serbatoio dell'acqua è pulito, pieno di acqua e posizionato nel vano frigorifero;
- l'apparecchio è acceso;
- il cassetto dei cubetti di ghiaccio contiene una parete divisoria regolabile; a seconda della quantità di cubetti di ghiaccio desiderata, è possibile adeguare le dimensioni dell'area per accogliere i cubetti di ghiaccio;
- l'area del cassetto sotto l'IceMaker deve essere vuota;

- per preparare i cubetti di ghiaccio, il cassetto deve essere completamente chiuso.

⚠ Rischi per la salute dovuti ad acqua contaminata.  
L'acqua rimasta a lungo nei condotti dell'acqua può contenere batteri e mettere a rischio la salute dell'utente. Gettare le prime tre produzioni di cubetti di ghiaccio dopo la prima messa in funzione dell'IceMaker, poiché l'acqua proviene dal primo risciacquo dell'alimentazione idrica. Questo vale sia per la prima messa in funzione sia se l'IceMaker è rimasto spento a lungo (più di 48 ore).

Dopo la prima messa in servizio possono essere necessarie fino a 24 ore perché i primi cubetti di ghiaccio cadano nel cassetto.




Dopo lo spegnimento e la riaccensione dell'IceMaker, questo processo dura al massimo 6 ore.


Produrre con l'IceMaker solo quantità idonee per uso domestico.

L'IceMaker produce circa 1,2 kg di cubetti in 24 ore.

La quantità prodotta di cubetti di ghiaccio dipende dalla temperatura nel vano congelatore: **più bassa è la temperatura, più cubetti di ghiaccio vengono prodotti.**

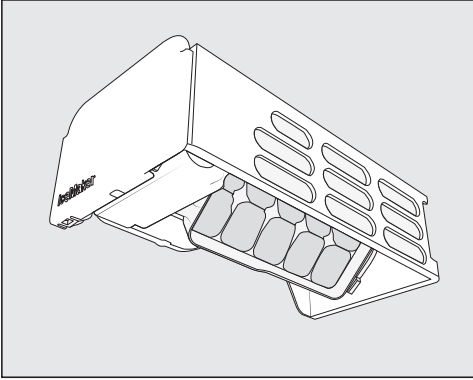
### Accendere/spegnere l'IceMaker

- Premere .
- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro è visualizzato .
- Premere .

Con l'IceMaker acceso,  è di colore arancione.



Non appena il vano congelatore si è raffreddato, l'IceMaker si riempie di acqua.



Non appena l'acqua si è congelata, i cubetti di ghiaccio cadono dalla vaschetta integrata automaticamente nel cassetto. Questa vaschetta dei cubetti di ghiaccio non può essere rimossa.

Quando il cassetto è pieno di cubetti, la produzione di ghiaccio si interrompe automaticamente. Il cassetto non si riempie fino al bordo.

**Consiglio:** Vuotare regolarmente il cassetto di cubetti al più tardi se per oltre una settimana non è stato erogato ghiaccio. In questo modo si ha sempre ghiaccio fresco e si impedisce che il ghiaccio possa formare dei blocchi.


Se non si desidera produrre cubetti di ghiaccio, è possibile spegnere l'IceMaker indipendentemente dal vano congelatore.

Se l'IceMaker è spento, nel cassetto dei cubetti di ghiaccio è possibile congelare alimenti con altezza massima di 10 cm.

# Manutenzione e pulizia

Non rimuovere la targhetta dati all'interno dell'apparecchio. Sarà necessario consultarla in caso di guasti.

Accertarsi che l'acqua non penetri nei componenti elettrici o nell'illuminazione.

 Pericolo di danneggiamento a causa della penetrazione di umidità. Il vapore di una macchina a vapore può danneggiare le plastiche e i componenti elettrici.

Non utilizzare mai una macchina a vapore per pulire l'apparecchio.

Attraverso il canaletto di scarico dell'acqua di sbrinamento non deve scorrere nessun liquido di pulizia.

## Sbrinare

### Vano frigorifero e cassetto DailyFresh

Il vano frigorifero e il cassetto DailyFresh si sbrinano in automatico. L'acqua di sbrinamento scorre in una canaletta di raccolta e attraverso un foro di scolo nel sistema di evaporazione sul retro dell'apparecchio. Mediante il calore del compressore l'acqua di sbrinamento evapora in automatico.

### Vano congelatore

L'apparecchio è dotato di sistema "NoFrost" che ne consente lo sbrinamento automatico.

L'umidità che si produce si deposita sull'evaporatore, si sbrina di tanto in tanto e quindi evapora automaticamente.

Grazie allo sbrinamento automatico nel vano congelatore non si forma mai ghiaccio. Gli alimenti non iniziano a scongelarsi grazie a questo particolare sistema.

## Indicazioni sui prodotti detergenti

All'interno dell'apparecchio utilizzare solo prodotti per la pulizia che non possano compromettere gli alimenti.


Per evitare di danneggiare le superfici, per pulire **evitare** di usare





- detergenti contenenti soda, ammoniaca, acidi o cloruri;
- prodotti anticalcare;
- detergenti abrasivi, (ad es. polveri o latte abrasivi, pietre di pulizia);
- detergenti contenenti solventi;
- prodotti per pulire l'acciaio inossidabile;
- detersivo per lavastoviglie;
- spray per forno;
- detergenti per vetro;
- spugne dure abrasive e spazzole (ad es. spugne per i piatti);
- gomme cancella-sporco;
- raschietti in metallo affilati.


Per la pulizia si consiglia di usare acqua tiepida con un po' di detersivo per piatti.

## Per pulire l'apparecchio di refrigerazione

### Pulire solo il vano frigorifero:

Attivare la modalità di pulizia . Il raffreddamento nel vano frigorifero è disattivo, la luce interna invece rimane accesa.


- Premere .
- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro è visualizzato .
- Premere .
- Per uscire da questo livello di impostazione, premere .

La modalità di pulizia attiva  viene visualizzata sul display di avvio.

- Togliere gli alimenti dal vano frigorifero e conservarli in un luogo fresco.
- Per la pulizia, estrarre gli accessori che si possono togliere (v. voce “Rimuovere, smontare e pulire gli accessori”).

## Pulire il vano congelatore/l'intero apparecchio:

- Spegnere l'apparecchio.

A display compare  e il raffreddamento è spento.

- Togliere gli alimenti dal vano congelatore/dall'apparecchio e conservarli in un luogo fresco.
- Per la pulizia, estrarre gli accessori che si possono togliere (v. voce “Rimuovere, smontare e pulire gli accessori”).

## Pulire il vano interno

Pulire regolarmente l'apparecchio, almeno una volta al mese.

Se lo sporco agisce a lungo, in determinate circostanze diventa impossibile eliminarlo.

Le superfici potrebbero cambiare colore o alterarsi.

Rimuovere subito eventuali residui di sporco.

- Pulire il **vano interno** con un panno di spugna pulito, acqua tiepida e un po' di detersivo per i piatti.
- Sciacquare a fondo le superfici e asciugarle bene con un panno.
- Pulire la canaletta dell'acqua di sbrinamento e il foro di scarico con un bastoncino oppure qualcosa di simile affinché l'acqua di sbrinamento possa defluire correttamente.
- Per aerare in modo sufficiente l'apparecchio ed evitare la formazione di cattivi odori, lasciare l'apparecchio aperto ancora per breve tempo.

## Pulire gli accessori a mano o in lavastoviglie

I seguenti pezzi devono essere esclusivamente lavati **a mano**:

- pannelli o listelli in acciaio inossidabile;
- balconcino con regolazione precisa;
- le parti in plastica del ripiano con base girevole (FlexiTray);
- ripiano con parte serigrafata;
- tutti i cassette e coperture degli scomparti (presenti a seconda del modello);
- il ripiano portabottiglie variabile (accessorio su richiesta);
- box (disponibile come accessorio acquistabile);

I seguenti componenti sono **adatti al lavaggio in lavastoviglie**:

## Manutenzione e pulizia

**⚠** Pericolo di danneggiare l'apparecchio a causa delle temperature troppo elevate in lavastoviglie. Alcune parti dell'apparecchio possono diventare inutilizzabili o ad es. deformarsi con il lavaggio in lavastoviglie a una temperatura superiore a 55 °C. Per le parti lavabili in lavastoviglie, selezionare esclusivamente programmi con temperatura max. di 55 °C.

A contatto con coloranti naturali contenuti ad es. nelle carote, nei pomodori e nel ketchup, le parti in plastica si possono decolorare in lavastoviglie. Questa decolorazione non pregiudica la stabilità dei pezzi.

- fissabottiglie, portauova;
- il serbatoio dell'acqua con coperchio;
- balconcini e mensole per bottiglie nello sportello (senza profilo in acciaio inossidabile);
- ripiani (senza listelli e senza parte serigrafata);
- i listelli guida per i balconcini dell'anta interna con regolazione precisa
- i ripiani in vetro (senza listelli di protezione)
- la parete divisoria del cassetto di cubetti di ghiaccio;
- supporto per i filtri a carbone attivo (disponibile come accessorio acquistabile).

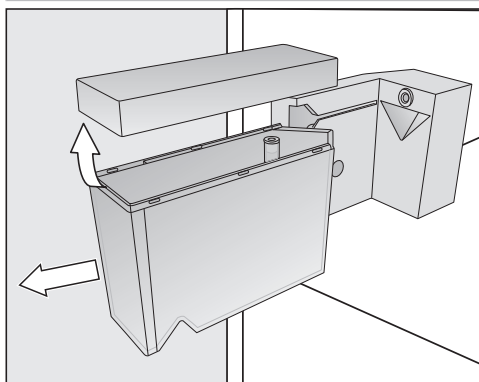
### Rimuovere e smontare gli accessori per la pulizia

#### Rimuovere e smontare il serbatoio dell'acqua

**⚠** Rischi per la salute dovuti ad acqua contaminata.

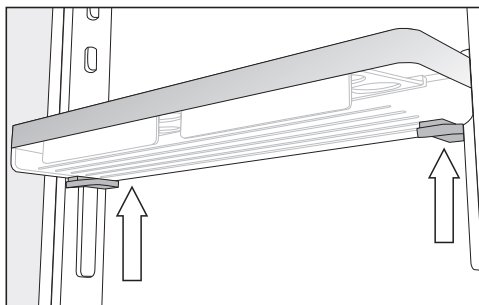
L'acqua rimasta a lungo nel serbatoio o nei condotti può contenere batteri e mettere a rischio la salute.

Pulire il serbatoio dell'acqua e riempirlo con acqua potabile pulita se l'apparecchio oppure il vano frigorifero è rimasto spento a lungo (più di 48 ore).



- Estrarre il serbatoio dell'acqua tirandolo in avanti.

#### Togliere i balconcini con regolazione precisa



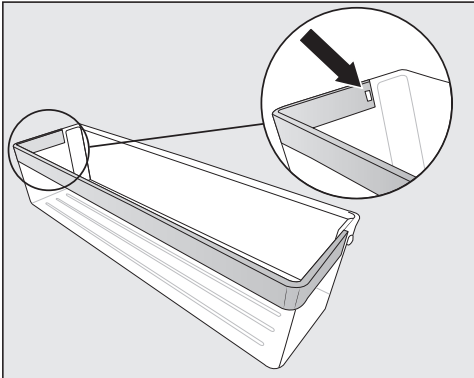
- Afferrare il balconcino con entrambe le mani, premere su entrambi i lati rispettivamente i tasti grigi sotto il balconcino e spostarlo verso l'alto o verso il basso rispetto ai listelli guida.
- Togliere il listello guida dai perni.
- Dopo la pulizia, posizionare il listello guida sulla posizione desiderata e posizionare il secondo listello guida parallelamente al primo listello sul lato opposto.
- Spingere il balconcino dall'alto sui listelli guida.

## Smontare i balconcini/la mensola per bottiglie

Togliere i profili in acciaio inossidabile prima di pulire il balconcino/la mensola per bottiglie in lavastoviglie.

Per smontare il pannello in acciaio inossidabile, procedere come segue:


- Appoggiare il balconcino/la mensola per bottiglie sul piano di lavoro.



- Premere il nasello d'arresto dall'incavo. Così, si staccherà l'intero pannello in acciaio inossidabile dal balconcino.

- Dopo i lavori di pulizia, fissare il pannello in acciaio inossidabile alla mensola effettuando le operazioni al contrario.

## Smontare il piano di appoggio/ripiano con illuminazione


 Pericolo di danneggiamento a causa di una pulizia errata.

Il listello in acciaio inossidabile dotato di illuminazione a LED si danneggia se lo si immerge nell'acqua per pulirlo.

Pulire il listello in acciaio con illuminazione a LED con un panno umido.

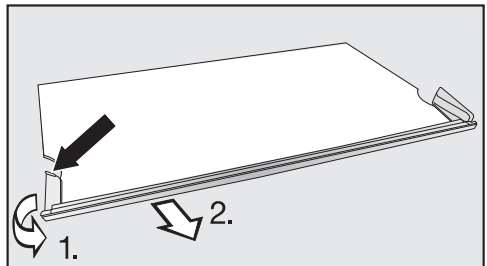
Rimuovere il profilo in acciaio inossidabile o il profilo con luce a LED prima di pulire il ripiano.

- Dopo averlo estratto, mettere il ripiano di appoggio con il lato superiore su una base morbida sul piano di lavoro (ad es. un canovaccio).

 Pericolo di danneggiamento a causa di una pulizia errata.

Quando si stacca il listello in acciaio inossidabile dotato di illuminazione a LED, si possono danneggiare i contatti (piastrine di metallo).

Questi contatti sull'angolo anteriore sinistro alimentano l'illuminazione a LED. Staccare sempre prima il lato dove non si trovano i contatti.




## Manutenzione e pulizia

- Afferrare nel punto più posteriore l'infisso di plastica sul lato sinistro del listello in acciaio.

1. Allontanare l'infisso di plastica dal ripiano di appoggio e
2. contemporaneamente rimuovere il listello. Adesso si stacca anche il lato opposto.

- Dopo la pulizia fissare il listello in acciaio inox al ripiano procedendo in ordine inverso.

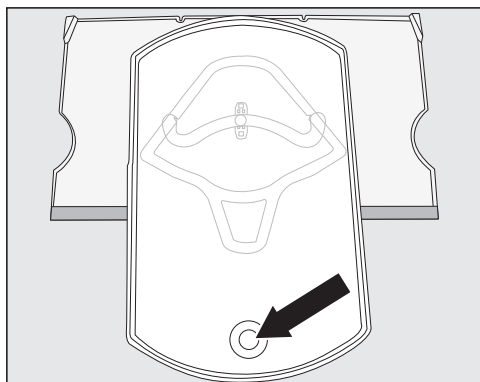
### Smontare il ripiano con base girevole (FlexiTray)

 Pericolo di ferirsi a causa della caduta della base in vetro.

Quando si estrae il ripiano, la base girevole può ruotare all'esterno e la base in vetro nel vassoio può cadere e rompersi.

Tenere ferma la base girevole quando la si estrae.

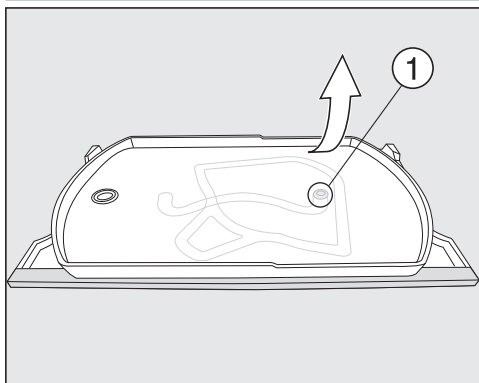
- Appoggiare il ripiano con base girevole su una base morbida (ad es. uno strofinaccio) sul piano di lavoro.



- Ruotare il vassoio verso di sé. Sollevare il ripiano in vetro dal basso attraverso l'apertura e rimuoverla.

- Riportare il vassoio sul ripiano nella sua posizione iniziale.

È possibile staccare il vassoio dal ripiano solo se il vassoio è stato ruotato sul ripiano in posizione iniziale. Il pulsante di collegamento deve trovarsi nella posizione finale rotonda della guida scorrevole ①.



- Tenere fermo il ripiano inferiore in alto a destra ed estrarre il vassoio con forza dal ripiano.

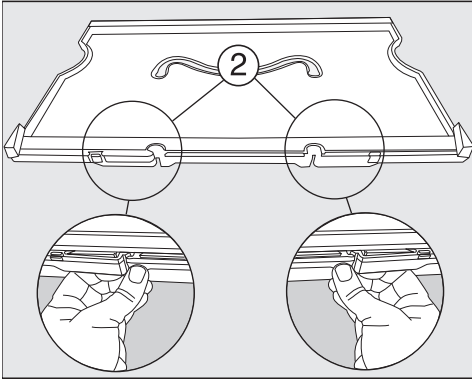
Il pulsante di collegamento sul vassoio si stacca dalla posizione finale rotonda della guida scorrevole ①.

Adesso è possibile smontare tutte le parti e pulirle.

Sotto il ripiano in plastica è situato un ripiano in vetro che viene trattenuto sul bordo esterno del ripiano dai naselli di arresto ②.

È possibile rimuovere anche il ripiano in vetro per pulirlo, come descritto di seguito:

- Ruotare il ripiano con il vassoio, in modo che il pannello in acciaio inossidabile sia sul retro e il bordo anteriore sporga leggermente oltre il piano di lavoro.

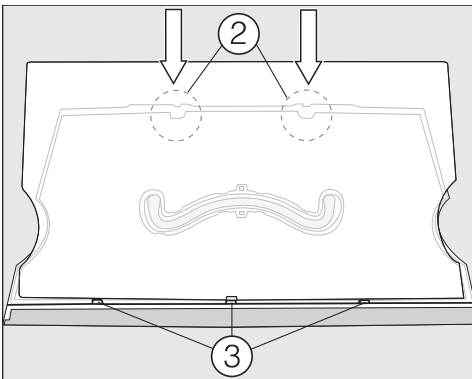


- Sbloccare i naselli di arresto ② e sollevare il ripiano.

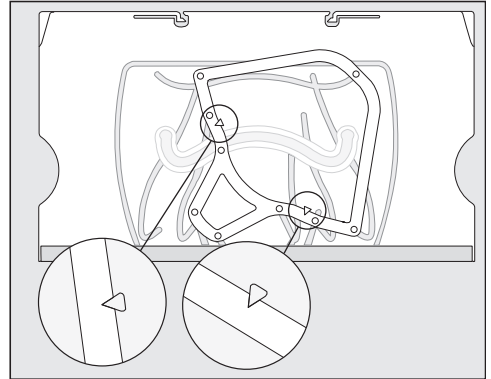
Il ripiano in vetro è staccato. Adesso è possibile pulire entrambe le parti.

### Rimontare il ripiano con base girevole (FlexiTray)

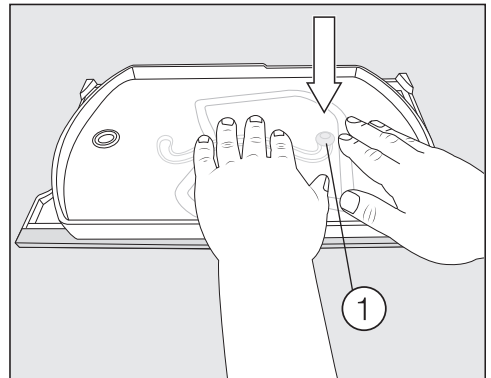
- Posizionare il ripiano in plastica sul piano di lavoro, in modo che l'incavo sia rivolto verso l'alto e il pannello in acciaio inossidabile sia nella parte anteriore.



- Disporre dapprima il ripiano in vetro nelle scanalature ③ e agganciarlo poi ai naselli di arresto ②.
- Capovolgere il ripiano in modo che la superficie in plastica sia rivolta verso l'alto.



- Posizionare il telaio scorrevole sul ripiano in modo che le punte delle frecce in rilievo sul ripiano si inseriscano negli incavi appuntiti del telaio.

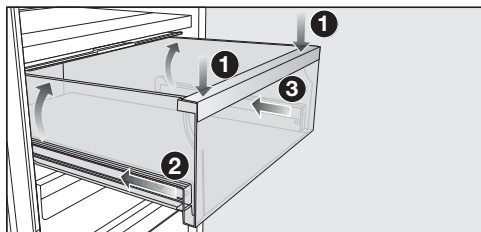


- Afferrare il vassoio con il pulsante di collegamento rivolto verso il basso e premere il pulsante con forza nella posizione finale rotonda della guida scorrevole ①.
- Disporre il ripiano in vetro nel vassoio.

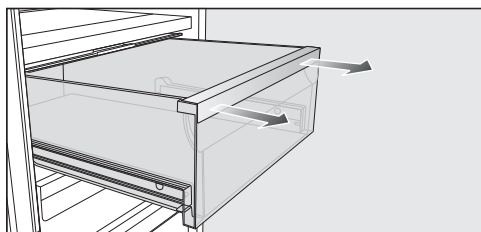
# Manutenzione e pulizia

## Togliere i cassetti del vano frigorifero

- Estrarre il cassetto a metà.



- Premere il cassetto frontalmente verso il basso **1**, finché non si solleva sul retro. Tenere premuto il cassetto verso il basso.
- Inserire quindi con cautela la guida di sinistra **2** e poi quella di destra **3** di circa 2 cm.



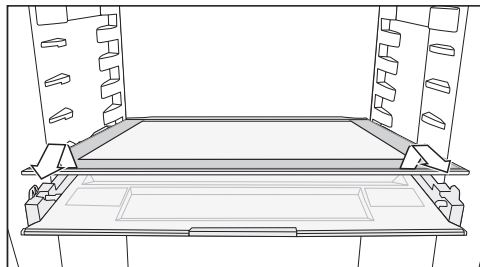
- Tirare con forza il cassetto in avanti con entrambe le mani.

Infine, reinserire le guide telescopiche in modo da evitare danni.

## Inserire i cassetti

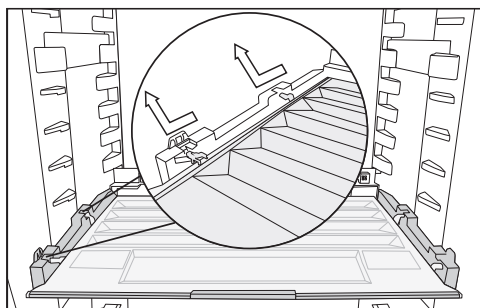
- Far rientrare completamente i binari di scorrimento e appoggiarvi il cassetto.
- Spingere il cassetto nell'apparecchio fino alla battuta di arresto.

## Togliere la piastra divisoria



- Togliere la piastra divisoria.
- Dopo la pulizia, rimontarla.

## Togliere la copertura degli scomparti



- Sollevare la copertura nella parte anteriore ed estrarla.
- Dopo la pulizia, reinserirla.

## Togliere i cassetti e i ripiani in vetro del vano congelatore

### Togliere il cassetto situato sulle guide telescopiche

- Estrarre il cassetto fino alla battuta d'arresto.
- Afferrare il cassetto di lato sulla parte posteriore, sollevarlo e poi estrarlo.

Infine, reinserire le guide telescopiche in modo da evitare danni.



## Inserire il cassetto

- Far rientrare completamente le guide telescopiche e appoggiarvi il cassetto.
- Inserire il cassetto nel vano congelatore fino alla battuta di arresto.

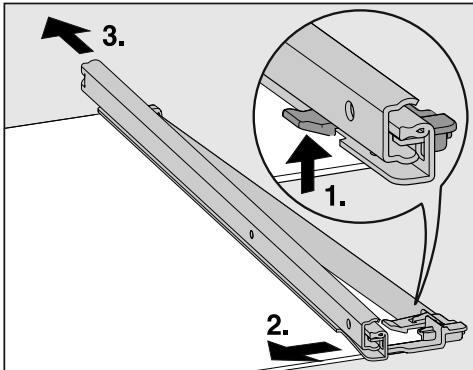
## Estrarre il cassetto più in basso

- Estrarre il cassetto e sollevarlo nella parte anteriore.

## Rimuovere il ripiano in vetro

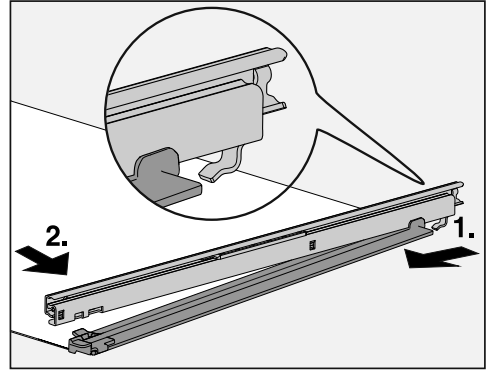
- Estrarre il ripiano in vetro con le guide telescopiche.

## Rimuovere le guide telescopiche dal ripiano in vetro



- Rimuovere le guide telescopiche:
  1. Premere il gancio di arresto verso l'alto.
  2. Spingere le guide telescopiche di lato.
  3. Spingere le guide telescopiche verso il retro.
- Sfilare il listello protettivo posteriore e anteriore dal ripiano in vetro.

- Dopo la pulizia, fissare di nuovo i listelli protettivi al ripiano in vetro.




- Fissare le guide telescopiche al ripiano in vetro:

1. A tale scopo appoggiare posteriormente e agganciare le guide.
2. Poi agganciare il gancio di arresto davanti.

## Sostituire il filtro a carbone attivo (accessorio acquistabile)

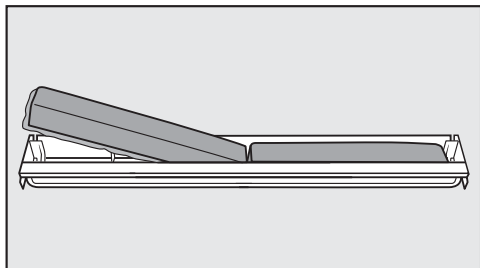
Sostituire ca. ogni 6 mesi i filtri a carbone attivo nel supporto.

Il simbolo  sul display di avvio ricorda che il filtro a carbone attivo deve essere sostituito.

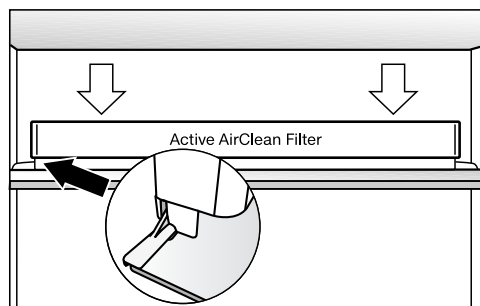
I filtri a carbone attivo sostitutivi KKF-RF sono disponibili presso l'assistenza tecnica Miele, i rivenditori specializzati o sul sito Internet di Miele.


- Rimuovere il supporto per i filtri a carbone attivo dal ripiano di appoggio tirandolo verso l'alto.

## Manutenzione e pulizia




- Estrarre entrambi i filtri a carbone attivo e inserire i nuovi filtri con il bordo circolare verso il basso nel supporto.



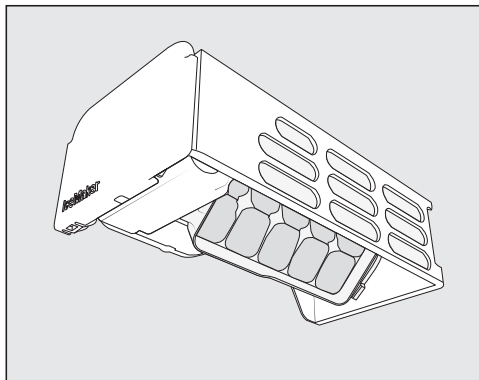
- Applicare la sede del filtro centralmente sul listello posteriore del ripiano affinché si agganci.
- Per confermare l'avvenuta sostituzione del filtro, sfiorare il simbolo  sul display.

La spia per la sostituzione del filtro a carbone attivo si spegne e il contatore viene resettato.

Il simbolo  si spegne a display.

### Pulire la vaschetta per i cubetti di ghiaccio

La vaschetta dei cubetti di ghiaccio **non** è estraibile e deve quindi essere posizionata nella posizione di pulizia.



Pulire la vaschetta per i cubetti di ghiaccio:


- Prima di disattivare l'IceMaker per un periodo di tempo prolungato.
- I residui di ghiaccio e acqua devono essere rimossi regolarmente.

### Impostare la posizione di pulizia della vaschetta dei cubetti di ghiaccio

Prima di impostare la posizione di pulizia della vaschetta dei cubetti di ghiaccio, accertarsi di quanto segue:


- l'IceMaker è acceso;
- il cassetto dei cubetti di ghiaccio è vuoto e completamente inserito.


- Premere .


- Scorrere verso sinistra o verso destra, finché al centro si visualizza .

- Premere .

Adesso trascorre un po' di tempo finché la vaschetta dei cubetti di ghiaccio ruota nella posizione di pulizia.


Se il movimento della vaschetta dei cubetti di ghiaccio è terminato, a display compare il simbolo .

- Per uscire da questo livello di impostazione, premere .

- Estrarre la vaschetta dei cubetti di ghiaccio.
- Pulire la vaschetta dei cubetti di ghiaccio e il cassetto con acqua tiepida e un po' di detersivo per piatti. Sciacquare a fondo con acqua pulita e asciugare con un panno.
- Reinserire il cassetto.
- Dopo la pulizia premere l'indicazione informativa .

Si sente che la vaschetta dei cubetti di ghiaccio torna nella posizione base.

### Pulire la guarnizione dello sportello

 Pericolo di danneggiamento a causa di una pulizia errata.

La guarnizione dello sportello trattata con oli o grassi può diventare porosa. Non trattare la guarnizione dello sportello con oli o grassi.

- Pulire regolarmente la guarnizione con acqua pulita e asciugarla bene con un panno.




### Pulire le aperture di aerazione e sfiato


Eventuali depositi di polvere aumentano il consumo di energia elettrica.

- Pulire con regolarità le aperture di aerazione e sfiato servendosi di un pennello o dell'aspirapolvere (utilizzare ad es. il pennello per aspirapolvere Miele).

### Dopo la pulizia

- Sistemare tutte le parti nell'apparecchio.
- Riaccendere l'apparecchio.

- Se è stata attivata la modalità di pulizia  del vano frigorifero: premere sul display di avvio su .
- Premere di nuovo .

Quando la funzione di pulizia è disattiva, il simbolo  si illumina di bianco.

Il vano frigorifero ricomincia a raffreddare.

- Attivare brevemente la funzione SuperFrost  per far scendere rapidamente la temperatura nel vano congelatore.
- Attivare per un po' la funzione SuperFreddo  per abbassare più in fretta la temperatura del vano frigorifero.
- Reintrodurre gli alimenti nel vano frigorifero.
- Appena la temperatura del vano congelatore è sufficientemente bassa, sistemarvi i cassetti con i prodotti congelati.
- Disattivare la funzione SuperFrost  appena il vano congelatore ha raggiunto una temperatura costante di almeno -18 °C.
- Chiudere gli sportelli.

## Risoluzione dei problemi

La maggior parte dei guasti può essere risolta in autonomia. In molti casi si può risparmiare tempo e denaro senza bisogno di rivolgersi all'assistenza tecnica.

Accedere al sito [www.miele.ch/it/support/customer-assistance](http://www.miele.ch/it/support/customer-assistance) per informazioni sulla risoluzione autonoma dei guasti.



Laddove possibile non aprire l'apparecchio fino alla rimozione del guasto per limitare al minimo la perdita di refrigerazione.

Anomalia	Causa e intervento
<b>Il compressore si attiva più frequentemente e più a lungo; la temperatura interna è troppo bassa.</b>	Le aperture di aerazione e sfiato sono ostruite o impolverate. <ul style="list-style-type: none"><li>■ Non coprire le aperture di aerazione e sfiato.</li><li>■ Togliere regolarmente la polvere dalle aperture di aerazione e sfiato.</li></ul>
	Forse gli sportelli sono stati aperti di frequente o sono state sistemate nel frigo o nel congelatore grandi quantità di alimenti freschi in una sola volta. <ul style="list-style-type: none"><li>■ Aprire quindi gli sportelli solo se indispensabile e per il più breve tempo possibile.</li></ul> La temperatura necessaria viene raggiunta automaticamente dopo un certo tempo.
	Gli sportelli non sono chiusi correttamente. Eventualmente nel vano congelatore si è formato uno spesso strato di ghiaccio. <ul style="list-style-type: none"><li>■ Chiudere gli sportelli.</li></ul> La temperatura necessaria viene raggiunta automaticamente dopo un certo tempo.
	Qualora si fosse già formato uno spesso strato di ghiaccio, si riduce la potenza refrigerante e aumentano i consumi di energia elettrica. <ul style="list-style-type: none"><li>■ Sbrinare l'apparecchio e pulirlo.</li></ul>
	La temperatura ambiente è troppo elevata. Più è alta la temperatura ambiente, più a lungo rimane in funzione il compressore. <ul style="list-style-type: none"><li>■ Attenersi alle indicazioni nel capitolo "Installazione", voce "Collocazione".</li></ul>
	L'apparecchio non è stato incassato correttamente nel vano.

## Risoluzione dei problemi




















Anomalia	Causa e intervento
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Montare l'apparecchio in base alle istruzioni di montaggio allegate.</li> </ul>
	<p>È stata impostata una temperatura troppo bassa.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Correggere l'impostazione della temperatura.</li> </ul>
	<p>È stata inserita una grande quantità di alimenti in una sola volta.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Attenersi alle indicazioni nel capitolo "Congelare e conservare".</li> </ul>
	<p>La funzione SuperFreddo ❄ è ancora attiva.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Per risparmiare energia elettrica, disattivare preventivamente la funzione SuperFreddo ❄.</li> </ul>
	<p>La funzione SuperFrost ❄ è ancora attiva.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Per risparmiare energia elettrica, disattivare preventivamente la funzione SuperFrost ❄.</li> </ul>

### Problemi generali con l'apparecchio









Anomalia	Causa e intervento
<p><b>Non viene attivato nessun segnale acustico sebbene lo sportello sia aperto da lungo tempo.</b></p>	<p>Non si tratta di un guasto. L'allarme nella modalità Impostazioni è stato spento. Se si desidera di nuovo attivare l'allarme acustico:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Premere 🗲.</li> <li>■ Scorrere verso sinistra o verso destra, finché al centro si visualizza 🗲.</li> <li>■ Premere 🗲.</li> <li>■ Selezionare il volume desiderato spostando la barra verso destra.</li> <li>■ Confermare l'impostazione desiderata toccando la barra.</li> </ul> <p>Con i segnali acustici e l'allarme attivi compare 🗲 orange.</p>

# Risoluzione dei problemi




## Indicazioni nel display

Segnalazione	Causa e intervento
<b>Nel display di avvio  si illumina, il frigorifero non raffredda, tuttavia sia i comandi sia la luce interna funzionano.</b>	<p>La modalità fiera è attiva.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Premere .</li><li>■ Premere .</li><li>■ Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro è visualizzato .</li><li>■ Premere .</li></ul> <p>Dopo aver disattivato la modalità fiera , l'apparecchio si spegne e deve essere riacceso.</p>
<b>Nel display  si illumina e i comandi dell'apparecchio non funzionano.</b>	<p>La funzione di pulizia è ancora accesa.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Disattivare di nuovo la funzione di pulizia, premendo il display .</li><li>■ Premere di nuovo .</li></ul> <p>Quando la funzione di pulizia è disattiva, il simbolo  si illumina di bianco.</p> <p>L'apparecchio inizia di nuovo a raffreddare.</p>
<b>Sul display non compare nulla ed è oscurato.</b>	<p>La modalità Shabbat  è attiva: l'illuminazione interna è spenta e l'apparecchio raffredda.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Premere il display nero.</li></ul> <p>Compare .</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Premere .</li></ul> <p> si illumina di arancione.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Premere di nuovo .</li></ul> <p>Quando è disattivata la modalità Shabbat,  diventa bianco.</p>
<b>Nel display  si illumina e i comandi dell'apparecchio non funzionano.</b>	<p>La funzione di blocco è attiva.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Sbloccare l'apparecchio brevemente oppure spegnere completamente la funzione di blocco (v. cap. "Altre impostazioni", voce "Disattivare brevemente/del tutto la funzione di blocco /").</li></ul>

## Risoluzione dei problemi





Segnalazione	Causa e intervento
<p><b>Nel display di avvio il simbolo  si illumina, inoltre viene emesso un segnale acustico.</b></p>	<p>La spia di sostituzione del filtro a carbone attivo  ricorda che deve essere sostituito il filtro.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Sostituire il filtro a carbone attivo nel supporto (v. cap. “Pulizia e manutenzione”, voce “Sostituire il filtro a carbone attivo (accessorio acquistabile)”) e confermare la sostituzione del filtro, sfiorando il simbolo  sul display.</li> </ul> <p>Il simbolo  si spegne a display.</p>
<p><b>A display  si illumina di giallo e si attiva un segnale acustico.</b></p>	<p>Il cassetto dell’IceMaker è pieno.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Estrarre il cassetto e svuotarlo.</li> </ul>
<p><b>Sul display temperatura del vano frigorifero e/o vano congelatore il simbolo  si illumina di giallo, inoltre suona un segnale acustico e l’illuminazione interna lampeggia.</b></p>	<p>L’allarme sportello è stato attivato.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Tenere premuto  sul display per un determinato lasso di tempo.</li> </ul> <p>Il segnale acustico cessa di suonare, il simbolo  si spegne e l’illuminazione interna torna a essere costantemente accesa.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Chiudere lo sportello corrispondente.</li> </ul>

## Risoluzione dei problemi









Segnalazione	Causa e intervento
<p><b>Nell'indicatore di temperatura del vano congelatore appare in rosso  e si attiva un segnale acustico.</b></p>	<p>È stato attivato l'allarme temperatura, il vano congelatore, a seconda della temperatura impostata, è troppo caldo o troppo freddo.</p> <p>I motivi potrebbero essere ad esempio:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>– Lo sportello è stato aperto di frequente.</li><li>– È stata inserita nel congelatore una grande quantità di alimenti, senza attivare la funzione SuperFrost.</li><li>– Si è verificata un'interruzione prolungata della corrente (elettrica).</li><li>– L'apparecchio è difettoso.</li></ul> <p>■ Premere .</p> <p>La segnalazione di allarme è stata confermata:  e il segnale acustico si spengono.</p> <p>Sul display del vano congelatore il valore più caldo presente fino a quel momento nel vano congelatore lampeggia per ca. 1 minuto. L'indicatore di temperatura passa poi alla temperatura effettiva nel vano congelatore.</p> <p>È possibile uscire dall'indicatore lampeggiante di temperatura:</p> <p>■ Sfiare l'indicatore di temperatura del vano congelatore.</p> <p>Si cancella la temperatura più alta visualizzata. Successivamente sull'indicatore di temperatura riappare la temperatura effettiva del vano congelatore rilevata al momento.</p> <p>■ Eliminare le cause della situazione di allarme.</p> <p>■ A seconda della temperatura, controllare che gli alimenti non abbiano iniziato a scongelarsi o si siano scongelati del tutto. In caso affermativo, consumare i prodotti o congelarli di nuovo solo dopo averli cotti.</p>




## Risoluzione dei problemi


Segnalazione	Causa e intervento
<p><b>Sul display  si illumina di giallo e si attiva un segnale acustico.</b></p>	<p>Nel serbatoio non c'è abbastanza acqua.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Riempire il serbatoio dell'acqua.</li> </ul> <p>Il cassetto dell'IceMaker non è chiuso correttamente.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Inserire correttamente il cassetto.</li> </ul> <p>Il serbatoio dell'acqua non è sistemato in sede correttamente.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Far rientrare correttamente il serbatoio dell'acqua in modo che possa agganciarsi.</li> </ul>
<p><b>Nel display appare in rosso il simbolo di allarme  e si attiva anche un segnale acustico.</b></p>	<p>Compare un'interruzione di corrente: negli ultimi giorni o nelle ultime ore la temperatura nel vano congelatore è salita troppo a causa di un'interruzione o della mancanza di corrente.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Premere .</li> </ul> <p>La segnalazione di guasto è stata confermata:  e il segnale acustico si spengono.</p> <p>Nell'indicatore di temperatura del vano congelatore lampeggia per ca. 1 minuto la temperatura più calda presente fino a quel momento in tale vano. L'indicatore di temperatura passa poi alla temperatura effettiva nel vano congelatore.</p> <p>È possibile uscire dall'indicatore lampeggiante di temperatura:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Sfiurare l'indicatore di temperatura del vano congelatore.</li> </ul> <p>Si cancella la temperatura più alta visualizzata. Successivamente sull'indicatore di temperatura riappare la temperatura effettiva del vano congelatore rilevata al momento. L'apparecchio funziona in base all'ultima temperatura impostata.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Eliminare le cause della situazione di allarme.</li> <li>■ A seconda della temperatura, controllare che gli alimenti non abbiano iniziato a scongelarsi o si siano scongelati del tutto. In caso affermativo, consumare i prodotti o congelarli di nuovo solo dopo averli cotti.</li> </ul>

## Risoluzione dei problemi

Segnalazione	Causa e intervento
<p><b>Nel display  si illumina di rosso, eventualmente compare un codice di guasto F con cifre. Si attiva inoltre un segnale acustico di allarme.</b></p>	<p>Si tratta di un guasto.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Disattivare l'allarme sportello, premendo  sul display.</li> <li>■ Contattare l'assistenza tecnica.</li> </ul> <p>Per segnalare un guasto oltre al codice di errore visualizzato occorrono anche l'identificativo del modello e il numero di serie del proprio apparecchio per il freddo. Questi dati si possono visualizzare direttamente:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Sfiurare  nel display.</li> </ul> <p>Sul display appaiono i dati necessari relativi all'apparecchio.</p> <p>Confermando con  si esce dalla visualizzazione delle informazioni e appare nuovamente il codice di errore.</p> <p>È possibile disattivare l'apparecchio anche direttamente dal messaggio di errore.</p>
	<p>Viene visualizzato un guasto apparecchio: questo indicatore ha sempre priorità e interrompe subito ogni impostazione che si sta effettuando in quel momento.</p> <p>La segnalazione di errore ha la precedenza rispetto a un allarme sportello e/o temperatura.</p>
<p><b>Nel display appare in rosso il simbolo di allarme   e si attiva anche un segnale acustico.</b></p>	<p>Si è verificato un guasto dell'IceMaker.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Disattivare l'allarme sportello, premendo   sul display.</li> <li>■ Contattare l'assistenza tecnica.</li> </ul>








## Luce interna

Anomalia	Causa e intervento
	<p> Pericolo di scossa elettrica per la presenza di cavi esposti.</p> <p>Rimuovendo il coprilampada, è possibile venire a contatto con parti che conducono corrente.</p> <p>Non rimuovere il coprilampada. L'illuminazione a LED deve essere sostituita e riparata solo dall'assistenza tecnica.</p>

 Pericolo di ferirsi con l'illuminazione a LED.

Questa illuminazione corrisponde al gruppo di rischio RG 2. Se la copertura è difettosa, si può compromettere la vista.

In caso di coprilampada difettoso, non osservare la luce da vicino con strumenti ottici (una lente di ingrandimento o simili).

Anomalia	Causa e intervento
<p><b>La luce interna non funziona.</b></p>	<p>L'apparecchio non è acceso.            ■ Accendere l'apparecchio.</p> <p>La modalità Sabbath  è attiva: il display è scuro e l'apparecchio raffredda.            ■ Premere il display nero.</p> <p>Compare .            ■ Premere .</p> <p> si illumina di arancione.            ■ Nella modalità impostazioni  premere il simbolo .</p> <p>Quando la modalità Sabbath è disattiva, il simbolo  si illumina di bianco.</p> <p>La luce interna si spegne automaticamente per surriscaldamento se lo sportello rimane aperto per ca. 15 min. Se non è questo il motivo, si tratta di un guasto.            ■ Contattare l'assistenza tecnica.</p>
<p><b>L'illuminazione a LED di un singolo ripiano non funziona.</b></p>	<p>Il ripiano non è posizionato correttamente sul supporto.            ■ Verificare che i ripiani siano inseriti correttamente nei loro supporti: il ripiano dispone sull'angolo anteriore sinistro di una placchetta metallica (contatti) per approvvigionare di corrente l'illuminazione a LED.            ■ Infilare il ripiano finché si incastra nettamente.</p> <p>L'illuminazione a LED annessa al listello in acciaio inossidabile non funziona.            ■ Sostituire il listello in acciaio inossidabile con l'illuminazione a LED. È reperibile presso il servizio di assistenza tecnica Miele.</p>

## Risoluzione dei problemi

Anomalia	Causa e intervento
<b>L'illuminazione a LED dei ripiani non funziona.</b>	<p>Del liquido è giunto sull'illuminazione a LED su un ripiano oppure sui contatti (piastrine metalliche) sui supporti a sinistra.</p> <p>Lo spegnimento di sicurezza spegne l'illuminazione a LED su tutti i ripiani.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Pulire i listelli in acciaio con illuminazione a LED con un panno umido, asciugarli o lasciarli asciugare fuori dal frigorifero.</li><li>■ Controllare che i contatti siano puliti e asciutti prima di inserire i ripiani con illuminazione.</li><li>■ Infilare il ripiano finché si incastra nettamente.</li><li>■ Chiudere lo sportello.</li></ul> <p>Dopo aver aperto lo sportello, la luce interna funziona di nuovo.</p> <hr/> <p>Se non sono questi i motivi, si è verificato un guasto.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Contattare l'assistenza tecnica.</li></ul>

Nel sito [www.miele.com/service](http://www.miele.com/service) sono disponibili informazioni sulla risoluzione autonoma dei guasti e sui pezzi di ricambio Miele.

## Contatti in caso di guasti

Se non è possibile eliminare il guasto, contattare ad es. il rivenditore specializzato Miele o l'assistenza tecnica Miele.

È possibile prenotare online l'assistenza tecnica Miele sul sito [www.miele.com/service](http://www.miele.com/service).

I contatti dell'assistenza tecnica Miele si trovano in fondo al presente documento.

L'assistenza tecnica necessita dell'identificativo del modello e del numero di serie (fabbr./SN/n.). Entrambi i dati sono riportati sulla targhetta dati all'interno dell'apparecchio oppure, a seconda del modello, nella modalità di impostazione sotto le informazioni **i**.

## Banca dati EPREL

Dal 1° marzo 2021 le informazioni relative all'etichettatura energetica e alle specifiche per la progettazione ecocompatibile sono contenute nella banca dati prodotti (EPREL). Al seguente link <https://eprel.ec.europa.eu/> è disponibile la banca dati dei prodotti. Verrà richiesto di immettere l'identificativo del modello.

L'identificativo del modello è riportato sulla targhetta dati all'interno dell'apparecchio oppure, a seconda del modello, nella modalità di impostazioni sotto le informazioni **i**.

<b>Miele</b>	
XXXXXX	Nr. XX/XXXXXXXXXX
WEINTEMPERERSCHRANK/UNTERTISCHMODELL MULTI-TEMPERATURE WINE STORAGE CABINET/UNDERCOUNTER APPAREIL DE MISE EN TEMP. DES VINS/MOD. ENCASTRABLE SOUS PLAN #P#W#D#T#P#Z#C#D#C#N#T#S#T#W#S#M#D#E#P#T#R#E#U#E#N#C#H#E#R#A ВИННЫЙ ТЕМПЕРАТУРНЫЙ ШКАФ	
Klasse/Class Classa/Clase SN-ST	Ap-Typ/AP-Type AP-type/AP-tipo
Bruttinhalt/Gross Capacity Volume Brui/Capacità Bruta XXXX l	Gefriervermögen/Freezing Capacity Pouvoir de Congel/Capac. Congeladora
Nutzinhalt Ges /K /G /WEIN /KALT NetCapacity Tot /R /F /WINE /CHILL Volume Utile To /R /C /WINE /CHILL Capac. Util Tot /R /C /WINE /CHILL	R600a: XXg

## Garanzia

La durata della garanzia è di 2 anni.

Ulteriori informazioni sono contenute nelle condizioni di garanzia allegate.

# Informazioni

---

## Dichiarazione di conformità

Miele dichiara che questo frigo-congelatore è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile ai seguenti indirizzi internet:

- Prodotti, download alla pagina [www.miele.ch](http://www.miele.ch)
- Assistenza, richiesta di informazioni, istruzioni d'uso, alla pagina <https://miele.ch/manual> indicando nome del prodotto o numero di serie

Banda di frequenza del modulo WLAN	2,4000–2,4835 GHz
------------------------------------	-------------------

Potenza di trasmissione massima del modulo WLAN	< 100 mW
---	----------

## Diritti d'autore e licenze

Per l'uso e la gestione del modulo di comunicazione, Miele utilizza software propri o di terzi non soggetti ad una cosiddetta condizione di licenza Open Source. Questi software/componenti software sono protetti dal diritto d'autore. I diritti derivanti dal diritto d'autore di Miele e di terzi vanno rispettati.

Inoltre, il modulo di comunicazione integrato nell'apparecchio contiene componenti software che vengono trasmessi alle condizioni di licenza Open Source. È possibile consultare i componenti Open Source, i rispettivi avvisi di copyright, le copie delle condizioni di licenza di volta in volta in vigore, nonché eventuali ulteriori informazioni, in locale tramite IP mediante un web browser ([http\[s\]://<indirizzo ip>/Licenses](http[s]://<indirizzo ip>/Licenses)). Le disposizioni in materia di responsabilità e garanzia ivi contenute delle condizioni di licenza Open Source si intendono valide soltanto in rapporto ai titolari dei rispettivi diritti.

**Miele AG**

Limmatstrasse 4  
8957 Spreitenbach

**Miele SA**

Sous-Riette 23  
1023 Crissier

Tel. 0848 848 048  
[www.miele.ch/contact](http://www.miele.ch/contact)

[www.miele.ch](http://www.miele.ch)

KFN 7785 ...

it-CH

M.-Nr. 12 583 030 / 01